

OLIMPIAI CHARTA

Hatályos 2023. október 15. napjától

NEMZETKÖZI OLIMPIAI BIZOTTSÁG

© International Olympic Committee / Nemzetközi Olimpiai Bizottság

Maison Olympique – C.P. 356 – CH-1007 Lausanne/Svájc

Tel. + 41 21 621 61 11 – Fax + 41 21 621 62 16

www.olympic.org

Felelős kiadó: International Olympic Committee / Nemzetközi Olimpiai Bizottság

2023. október

Minden jog fenntartva.

Készült a DidWeDo Kft.-ben Lausanne/Svájc

I. FEJEZET

1. Olimpiai Mozgalom összetétele és általános szervezete
2. A NOB küldetése és szerepe
 2. Kiegészítő rendelkezése
3. NOB-elismerés
4. Olimpiai Kongresszus
 4. Kiegészítő rendelkezése
5. Olimpiai Szolidaritás
 5. Kiegészítő rendelkezése
6. Olimpiai Játékok
 6. Kiegészítő rendelkezése
7. Olimpiai Játékokkal kapcsolatos jogok és az Olimpiai Játékok tulajdonjoga
8. Olimpiai szimbólum
9. Olimpiai zászló
10. Olimpiai jelmondat
11. Olimpiai emblémák
12. Olimpiai himnusz
13. Olimpiai láng, Olimpiai fáklyák
14. Olimpiai megnevezések
 - 7–14. § Kiegészítő rendelkezései

II. FEJEZET

A NEMZETKÖZI OLIMPIAI BIZOTTSÁG (NOB)

15. A NOB jogállása
16. Tagok
 1. A NOB összetétele – tagsági jogosultság, tagfelvétel, tagválasztás, tagváltás és a NOB-tagok jogállása:
 2. Kötelezettségek:
 3. Tagsági jogviszony megszűnése:
 4. Tiszteletbeli Elnök – Tiszteletbeli Tagok – Címzetes Tagok:
 16. § Kiegészítő rendelkezése
17. NOB Szervezete
18. A Közgyűlés
 18. § Kiegészítő rendelkezése
19. A NOB Végrehajtó Bizottsága
 1. Összetétel:
 2. Választás, tisztségviselés időtartama, meghosszabbítás és megüresedés:
 3. Hatáskör, felelősség és kötelezettség:
 4. Hatáskör átruházása:
 19. § Kiegészítő rendelkezése
20. A NOB Elnöke
 20. § Kiegészítő rendelkezése
21. NOB bizottságok

- 21. § Kiegészítő rendelkezése
- 22. NOB Etikai Bizottság
 - 22. § Kiegészítő rendelkezése
- 23. Nyelvek
- 24. NOB erőforrások

III. FEJEZET

A NEMZETKÖZI SPORTÁGI SZAKSZÖVETSÉGEK (IF-EK)

- 25. IF-ek elismerése
- 26. Az IF-ek küldetése és szerepe az Olimpiai Mozgalomban

IV. FEJEZET

A NEMZETI OLIMPIAI BIZOTTSÁGOK (NOC-K)

- 27. Az NOC-k küldetése és szerepe
- 28. Az NOC-k összetétele
 - 27. § és a 28. § Kiegészítő rendelkezése
- 29. Nemzeti sportszövetségek
- 30. Az NOC-k országa és neve
- 31. Az NOC-k zászlója, emblémája és himnusza

V. FEJEZET

AZ OLIMPIAI JÁTÉKOK

I. AZ OLIMPIAI JÁTÉKOK MEGÜNNEPLÉSE, SZERVEZÉSE ÉS IGAZGATÁSA

- 32. Az Olimpiai Játékok megünneplése
 - 32. § Kiegészítő rendelkezése
- 33. Rendező város kiválasztása
 - 33. § Kiegészítő rendelkezése
- 34. Olimpiai Játékok helye, színhelyei és létesítményei
- 35. Szervezőbizottság
 - 35. § Kiegészítő rendelkezése
- 36. Az Olimpiai Rendező Szerződés
- 37. Olimpiai Játékok Koordinációs Bizottsága – kapcsolat az NOC-k és az Olimpiai Játékok Szervezőbizottságok között
 - 37. § Kiegészítő rendelkezése
- 38. Olimpiai Falu
 - 38. § Kiegészítő rendelkezése
- 39. Kulturális program

2. RÉSZVÉTEL AZ OLIMPIAI JÁTÉKOKON

- 40. Részvétel az Olimpiai Játékokon
 - 40. § Kiegészítő rendelkezése
- 41. A versenyzők állampolgársága

- 41. § Kiegészítő rendelkezése
- 42. Korlátár
- 43. Nemzetközi Doppingellenes Törvénykönyv és az Olimpiai Mozgalom Verseny Manipuláció Megelőzéséről szóló szabályzata
- 44. Meghívás és nevezés
 - 44. § Kiegészítő rendelkezése

3. AZ OLIMPAI JÁTÉKOK PROGRAMJA

- 45. Az Olimpiai Játékok programja
 - 45. § Kiegészítő rendelkezése
- 46. Az IF-ek feladatai az Olimpiai Játékokon
 - 46. § Kiegészítő rendelkezése
- 47. Ifjúsági Tábor
- 48. Az Olimpiai Játékok közvetítése tömegtájékoztatási eszközök útján
 - 48. § Kiegészítő rendelkezése
- 49. Az Olimpiai Játékokkal kapcsolatos kiadványok
 - 49. § Kiegészítő rendelkezése
- 50. Hirdetés, tüntetés, hírverés
 - 50. § Kiegészítő rendelkezése

4. PROTOKOLL

- 51. § Protokoll
- 52. Olimpiai személyazonosító és akkreditációs kártya – Kártyával járó jogok
- 53. Olimpiai zászló használata
- 54. Olimpiai fáklya használata
- 55. Nyitó- és Záróünnepség
- 56. Eredményhirdetés, érmek és diplomák átadási ünnepsége, odaítélése
- 57. Dicsőséglista
- 58. NOB – Végső döntéshozó jogkör

INTÉZKEDÉSEK ÉS JOGHÁTRÁNYOK, FEGYELMI ELJÁRÁS ÉS VITARENDEZÉS

- 59. Intézkedések és joghátrányok
 - 59. § Kiegészítő rendelkezése
- 60. NOB-határozat elleni jogorvoslat
- 61. Vitarendezés

AZ OLIMPIAI MOZGALOMBAN HASZNÁLT RÖVIDÍTÉSEK

IOC	Nemzetközi Olimpiai Bizottság (NOB)
OC	Olimpia Charta
R...	Olimpiai Charta szabálya
BLR...	Olimpiai Charta kiegészítő rendelkezése
OCOG	Olimpiai Játékok Szervezőbizottsága
IF	Nemzetközi Sportági Szakszövetség
ASOIF	Nyári Olimpiai Nemzetközi Sportági Szakszövetségek Szövetsége
AIOWF	Téli Olimpiai Nemzetközi Sportági Szakszövetségek Szövetsége
NOC	Nemzeti Olimpiai Bizottság
IPC	Nemzetközi Paralimpiai Bizottság
ANOC	Nemzeti Olimpiai Bizottságok Szövetsége
ANOCA	Afrikai Nemzeti Olimpiai Bizottságok Szövetsége
OCA	Ázsiai Olimpiai Tanács
PASO	Pán-Amerikai Nemzeti Olimpiai Bizottságok Szövetsége
ONOC	Óceániai Nemzeti Olimpiai Bizottságok Szövetsége
EOC	Európai Nemzeti Olimpiai Bizottságok Szövetsége
CAS	Nemzetközi Sport Döntőbíróóság
WADA	Nemzetközi Doppingellenes Világügynökség
IOA	Nemzetközi Olimpiai Akadémia

BEVEZETŐ AZ OLIMPIAI CHARTÁHOZ

Az Olimpiai Charta (OC) az Olimpizmus alapelveinek, illetve a Nemzetközi Olimpiai Bizottság (IOC/NOB) szabályainak és kiegészítő rendelkezéseinek kodifikációja. Az Olimpiai Charta szabályozza az Olimpiai Mozgalom szervezetét, cselekményeit és működését, valamint meghatározza az Olimpiai Játékok megünneplésének feltételeit. Lényegét tekintve az Olimpiai Charta az alábbi három fő célt szolgálja:

- a) Az Olimpiai Charta, mint alkotmányos természetű alapokmány, kifejezi az Olimpizmus alapelveit és a legfontosabb értékeit, illetve a betartásukra figyelmeztet.
- b) Az Olimpiai Charta a Nemzetközi Olimpiai Bizottság alapszabálya.

- c) A fentiekén túl az Olimpiai Charta meghatározza az Olimpiai Mozgalom három legfőbb jogalanyának kölcsönös jogait és kötelezettségeit, amelyek név szerint a Nemzetközi Olimpiai Bizottság, a Nemzetközi Sportági Szakszövetségek és Nemzeti Olimpiai Bizottságok, valamint az Olimpiai Játékok Szervezőbizottságai, melyek egyöntetűen kötelesek az Olimpiai Chartát betartani.

Megjegyzés

Az Olimpiai Chartában minden természetes személyre történő hivatkozás esetében (például elnök, elnökhelyettes, bizottsági elnök, tag, vezető, hivatalos személy, csapatvezető, résztvevő, versenyző, sportoló, bíró, játékvezető, a bírói testület tagja, attasé, jelölt vagy személyzet) mind a női, mind a férfi nem értendő.

Eltérő írásos rendelkezés hiányában, az Olimpiai Chartában minden naptári évre történő hivatkozás január 1. napjától december 31. napjáig tartó időszak értendő.

Preambulum

A Modern Olimpizmus szülőatyja Pierre de Coubertin, akinek a kezdeményezésére rendezték meg a párizsi Nemzetközi Sport Kongresszust 1894. júniusában. A Nemzetközi Olimpiai Bizottságot 1894. június 23-án alapították meg. Az első újkori Olimpiai Játékok megünneplésére Athénban, Görögországban került sor 1896-ban. Az Olimpiai zászlót az 1914. évben Pierre de Coubertin mutatta be a Párizsi Kongresszuson, amelyet a tagság elfogadott. A zászló az összefonódó öt karikát jeleníti meg, amely az öt kontinens egységét szimbolizálja, valamint a világ minden tájáról érkező sportolók találkozóját az Olimpiai Játékokon. Az első Téli Olimpiai Játékokat a franciaországi Chamonix városában az 1924. évben tartották meg.

Az Olimpizmus Alapelvei

1. Az Olimpizmus életfilozófiaként a test, az akarat és a szellem képességeit, mint egységes egészet fogja össze és dicsőíti. A sportot a kultúrával és neveléssel egyesítve az Olimpizmus olyan életforma kialakítására törekszik, amely a munkavégzés öröme, a példakép nevelési értékén és az Olimpiai Mozgalom hatásköre alá tartozó nemzetközileg elfogadott emberi jogok és egyetemes erkölcsi alapelvek tiszteletén alapszik.
2. Az Olimpizmus célja, hogy a sportot az emberiség harmonikus fejlődésének a szolgálatába állítsa egy békés társadalom előmozdítása és az emberi méltóság

3. Az Olimpiai Mozgalom egyetértésben szervezett, egyetemes és állandó cselekvési sorozat, amely a NOB legfelsőbb fennhatósága alatt kerül megvalósításra beleértve mindazon természetes és jogi személyeket, akiket az Olimpizmus értékei lelkesítenek. Az Olimpiai Mozgalom kiterjed mind az öt kontinensre. Az Olimpiai Mozgalom csúcspontja a világ sportolójának találkozása a legnagyobb sportfesztiválon, az Olimpiai Játékokon. Az Olimpiai Mozgalom szimbóluma az összefonódó öt karika.
4. A sport gyakorlása alapvető emberi jog. Minden természetes személyt megillet a sportolás joga a diszkrimináció bármely megnyilvánulási formája nélkül az Olimpiai Mozgalom hatásköre alá tartozó nemzetközileg elfogadott emberi jogok értelmében. Az Olimpiai szellemiség kölcsönös megértést követel meg a barátság, szolidaritás és tisztességes játék szellemében.
5. Elismerve, hogy a sport a társadalom szerves része, az Olimpiai Mozgalomhoz tartozó sportszervezetek politikai semlegességet kell gyakorolniuk. Továbbá megilleti ezen szervezeteket az önrendelkezés joga és terheli annak kötelezettsége, ideértve a sport szabályrendszerének szabad meghatározását és annak ellenőrzését, szervezetük struktúrájának és irányításának meghatározását, élvezve a külső behatástól mentes választások jogát a helyes irányítás alapelveinek biztosításával és alkalmazásával.
6. Bármely országgal, személlyel, fajjal, vallással, politikával, nemmel, szexuális orientációval, nyelvvel, vallással kapcsolatba hozható vagy bármely egyéb megjelenési formában megjelenő diszkrimináció összeférhetetlen az Olimpiai Mozgalommal.
7. Az Olimpiai Mozgalomhoz való tartozás feltétele az Olimpiai Charta betartása és a NOB általi hivatalos elismerés.

I. FEJEZET

AZ OLIMPIAI MOZGALOM

1. Olimpiai Mozgalom összetétele és általános szervezete

1. A Nemzetközi Olimpiai Bizottság legfelsőbb hatósága és vezetése alatt az Olimpiai Mozgalom felöleli mindazon szervezetet, sportolót és egyéb személyt, aki az Olimpiai Charta joghatóságát magára nézve kötelezően elismeri. Az Olimpiai Mozgalom célja, hogy hozzájáruljon egy békés és jobb világ építéséhez, amelyet a fiatalság sporton keresztüli nevelésével, az Olimpizmussal és annak értékeivel összhangban kíván megvalósítani.
2. Az Olimpiai Mozgalom három legfőbb jogalanya a Nemzetközi Olimpiai Bizottság (IOC/NOB), a Nemzetközi Sportági Szakszövetségek (IF-ek) és a Nemzeti Olimpiai Bizottságok (NOC-k).
3. A három legfőbb jogalanyon felül az Olimpiai Mozgalom szintén felöleli az Olimpiai Játékok Szervezőbizottságait (OCOG), a nemzeti sportszövetségeket, egyesületeket és személyeket, amelyek az IF-ekhez és az NOC-khoz tartoznak, különös tekintettel a sportolókra, akiknek az érdeke az Olimpiai Mozgalom működésének alapvető elemét képezi, ideértve a bírókat, játékvezetőket, edzőket, egyéb sportvezetőket és műszaki személyzetet is. Az Olimpiai Mozgalom magába foglalja a NOB által elismert szervezeteket és intézményeket.
4. Bármely személyre vagy szervezetre, amely bármilyen minőségben az Olimpiai Mozgalomhoz tartozik, az Olimpiai Charta rendelkezései, valamint a NOB határozatai kötelező érvénnyel bírnak.

2. A NOB küldetése és szerepe

A NOB küldetése, hogy előmozdítsa az Olimpizmust világszerte, és irányítsa az Olimpiai Mozgalmat. Szerepét tekintve a NOB:

1. ösztönzi és támogatja az erkölcs és a helyes irányítás előmozdítását a sportban, valamint a fiatalság nevelését a sporton keresztül; a sportban rendelkezésre álló eszközeit a tisztességes játék (fair play) érvényesülésének és az erőszak tilalmának biztosítására szenteli;

2. előmozdítja és támogatja a sport és sportversenyek szervezését, fejlesztését és koordinációját;
3. biztosítja az Olimpiai Játékok rendszeres megünneplését;
4. együttműködik az illetékes köz- és magán szervezetekkel, valamint hatóságokkal annak érdekében, hogy a sportot az emberiség szolgálatába állítsa, és ezáltal a békét előmozdítsa;
5. meghozza a szükséges intézkedéseket az Olimpiai Mozgalom egységének erősítése és függetlenségének védelmében, valamint a politikai semlegességének megtartása és a sport önrendelkezésének megőrzése érdekében;
6. fellép az Olimpiai Mozgalmat befolyásoló diszkrimináció bármely megnyilvánulási formája ellen;
7. ösztönzi és támogatja a sportolók választott képviselőit az Olimpiai Mozgalomban, a NOB Sportolói Bizottságán keresztül, mely a legfelsőbb képviseleti testületük az Olimpiai Játékok és az ehhez kapcsolódó ügyek tekintetében;
8. ösztönzi és támogatja a nők helyzetét a sportban minden szinten és minden szervezetben azzal a céllal, hogy érvényesüljön a női és férfi nemek közötti egyenlőség alapelve;
9. irányítja a sportban megjelenő dopping elleni küzdelmet, a sport integritásának védelmével és a manipuláció, illetve korrupció ellen irányuló cselekvéssel;
10. ösztönzi és támogatja a sportolók egészségügyi ellátásával és védelmével kapcsolatos intézkedéseket;
11. szembehelyezkedik a sport és a sportolók ellen irányuló bármely politikai vagy kereskedelmi visszaéléssel;
12. ösztönzi és támogatja a sportszervezetek és közigazgatási hatóságok törekvéseit a sportolók szociális és szakmai jövőjének biztosítása érdekében;
13. ösztönzi és támogatja a szabadidősport (sport for all) fejlesztését;
14. ösztönzi és támogatja a környezetvédelmi ügyek iránti felelősségvállalást, a fenntartható fejlődés előmozdítását a sportban, valamint környezetvédelmi kötelezettségek előírását az Olimpiai Játékok rendezésével kapcsolatban;

15. előmozdítja az Olimpiai Játékok utáni pozitív hagyaték kialakítását a rendező városban és országban;
16. ösztönzi és támogatja a sport és kultúra egyesítésére irányuló kezdeményezéseket;
17. ösztönzi és támogatja a Nemzetközi Olimpiai Akadémia, valamint az Olimpiai nevelést elősegítő intézmények működését;
18. előmozdítja a biztonságos környezetet (safe sport) és a sportolók védelmét bármilyen jellegű zaklatás és erőszakkal szemben.

2. § *Kiegészítő rendelkezése*

1. A NOB Végrehajtó Bizottsága jogosult a NOB védnöki cím adományozására az általa előírt feltételek teljesítése esetén nemzetközi több-sportágas - regionális, kontinentális vagy világméretű - versenyek számára azzal a kikötéssel, hogy a versenyeket az Olimpiai Chartával összhangban és a helyi NOC vagy a NOB által elismert szervezetek ellenőrzése alatt rendezik az érintett IF-ek segítségével és szakmai szabályzata alapján.
2. NOB Végrehajtó Bizottsága jogosult a NOB védnöki cím adományozására egyéb rendezvények számára azzal a kikötéssel, hogy a nevezett rendezvények az Olimpiai Mozgalom céljával azonosulnak.

3. NOB-elismerés

1. A NOB jogosult hivatalosan elismerni az Olimpiai Mozgalom jogalanyait.
2. A NOB NOC-ként ismerheti el azon nemzeti sportszervezeteket, amelyek tevékenysége a NOB küldetésével és szerepével kapcsolatba hozhatók. A NOB elismerheti továbbá az NOC-k szerveződéseit, amelyek kontinentális vagy világszinten alakulnak meg. Lehetőség szerint minden NOC és NOC-szerveződés jogi személyiséggel rendelkezik. Ezenkívül kötelesek betartani az Olimpiai Chartát. Alapszabályuk a NOB jóváhagyásának tárgyát képezi.
3. A NOB elismerhet IF-eket és IF-szerveződéseket.
4. Az IF- vagy NOC-szervezések elismerése semmilyen módon nem befolyásolja az egyes IF-ek és egyes NOC-k jogát arra nézve, hogy közvetlen és kölcsönös ügymintézést bonyolítson a NOB-bal.
5. A NOB elismerhet a sporttal kapcsolatba hozható országos vagy nemzetközi szinten működő nem kormányzati szervezeteket, amennyiben azok

alapszabálya és működési köre összhangban van az Olimpiai Chartával.

6. Minden esetben a NOB Végrehajtó Bizottsága határoz az elismerésből fakadó következményekről.
7. A NOB általi elismerés ideiglenes vagy teljes hatályú. Az ideiglenes hatályú elismerés, illetve a visszavonás határozott vagy határozatlan időtartamáról a NOB Végrehajtó Bizottsága határoz. A NOB Végrehajtó Bizottsága állapítja meg a feltételeket, amelyek alapján az ideiglenes hatályú elismerés érvényét veszti. A teljes hatályú elismerésről, illetve annak visszavonásáról szóló határozat a NOB Közgyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozik. Az elismerésre vonatkozó eljárási szabályokat a NOB Végrehajtó Bizottsága állapítja meg.

4. Olimpiai Kongresszus

Az Olimpiai Kongresszus az Olimpiai Mozgalom jogalanyainak találkozója, a NOB által meghatározott időközönként; a NOB Elnöke hívja össze; tanácskozási hatáskörrel rendelkezik.

4. § Kiegészítő rendelkezése

1. Az Olimpiai Kongresszus összehívására a NOB Elnöke jogosult a NOB Közgyűlési határozattal összhangban, a NOB szervezésében, a Közgyűlés által meghatározott helyen és időpontban. A NOB Elnöke elnököl a Kongresszus felett, és határozza meg annak eljárási rendjét.
2. Az Olimpiai Kongresszus tagsága a NOB-tagokból, a Tiszteletbeli Elnökből és tiszteletbeli tagokból, a címzetes tagokból, valamint az IF-ek és NOC-k képviselőiből tevődik össze; a NOB által elismert szervezetek képviselői is meghívást kaphatnak. Ezenfelül az Olimpiai Kongresszuson személyes vagy képviseleti minőségben sportolók és egyéb személyek is részt vehetnek.
3. Az IF-ekkel és NOC-kkal történő konzultációt követően a NOB Végrehajtó Bizottsága határozza meg az Olimpiai Kongresszus napirendjét.

5. Olimpiai Szolidaritás

Az Olimpiai Szolidaritás célja, hogy segítséget nyújtson az NOC-knak a sportolói programok fejlesztésével, különös tekintettel azokra, amelyek a segítségre

a legjobban rászorulnak. A segítségnyújtás közös kidolgozásában részt vesznek a NOB és az NOC-k, illetve szükség szerint szakmai segítségnyújtás formájában, az IF-ek.

5. § Kiegészítő rendelkezése

Az Olimpiai Szolidaritás keretében vállalt programok célja, hogy hozzájáruljanak:

1. az Olimpizmus Alapelveinek előmozdításához;
2. az NOC sportolói és csapatai felkészüléséhez és az Olimpiai Játékokon való részvételük biztosításához;
3. a sportolók és edzők sportszakmai ismereteinek fejlesztéséhez;
4. a sportolók és edzők szakmai szintjének fejlesztéséhez az NOC-kkal és IF-ekkel történő együttműködés keretében, beleértve a sportösztöndíjakat;
5. a sportvezetők továbbképzéséhez;
6. az együttműködéshez az azonos célokra, különösen az Olimpiai nevelésre és a sport népszerűsítésre törekvő szervezetekkel és személyekkel;
7. az együttműködéshez a nemzeti vagy nemzetközi testületekkel a szükség szerinti egyszerű, célirányos és gazdaságos sportlétesítmények létrehozása érdekében;
8. az NOC-k védnöksége alatt álló nemzeti, regionális és kontinentális versenyek szervezéséhez, illetve az NOC-k küldöttségeinek támogatásához a regionális és kontinentális versenyek megszervezésében, valamint a versenyekre történő felkészülésében és részvételében;
9. az NOC-k közötti kétoldalú vagy többoldalú együttműködés előmozdításához;
10. a kormányok és nemzetközi szervezetek ösztönzéséhez annak érdekében, hogy a sportot vegyék fel a hivatalos fejlesztési programjaikba;
11. a menekült sportolók támogatásához.

Az ilyen programok felett az Olimpiai Szolidaritás Bizottsága rendelkezik irányítási jogkörrel.

6. Olimpiai Játékok

1. Az Olimpiai Játékok az egyéni vagy csapatsportágakban szereplő sportolók, nem pedig a nemzetek közötti versengést jelenti. Az Olimpiai Játékok azoknak a sportolóknak a találkozója, akiket az illetékes NOC kiválasztott és, akiknek a nevezését a NOB elfogadta. A sportolók az illetékes IF-ek szakmai szabályai szerint versenyeznek.
2. Az Olimpiai Játékok a Nyári (Olimpiász) és a Téli Olimpiai Játékokból áll. Kizárólag azt a sportot lehet téli sportnak tekinteni, amelyet havon vagy jégen űznek.

6. § Kiegészítő rendelkezése

1. Az Olimpiász négy egymást követő naptári évből áll, és az első év január 1. napján kezdődik és a negyedik év december 31. napján végződik.
2. Az Olimpiászok számozása folyamatosan történik az első Olimpiai Játékoktól számítva, amelyet Athénban ünnepeltek az 1896. évben.
3. A Téli Olimpiai Játékok számozása megrendezésük sorrendjében történik.

7. Olimpiai Játékokkal kapcsolatos jogok és az Olimpiai Játékok tulajdonjoga

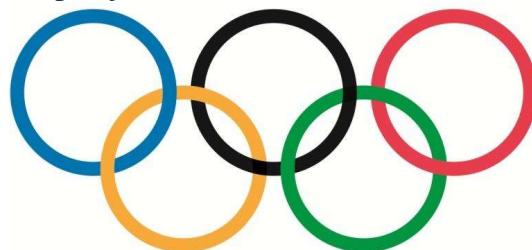
1. Mint az Olimpiai Mozgalom vezetője, a NOB felel az Olimpiai Mozgalom értékeinek fejlesztéséért, az Olimpiai Játékok rendezéséhez és népszerűsítéséhez szükséges anyagi támogatás nyújtásáért, az IF-ek támogatásáért, az NOC-k és a sportolók Olimpiai Játékokra történő felkészülésének támogatásáért. A NOB a jelen cikkelyben meghatározott minden Olimpiai Játékokkal kapcsolatos jog és Olimpiai tulajdonjog jogosultja, amely jogok magukban hordozzák a meghatározott célokhoz szükséges bevételek előteremtését. Az Olimpiai Mozgalom és a bevételekből részesülő jogalanyainak érdeke, hogy minden jog és Olimpiai tulajdon a lehető legnagyobb védelemben részesüljön minden egyes érintett által és a NOB jóváhagyásával.
2. Az Olimpiai Játékok kizárólagos tulajdonjoga a NOB szervezetét illeti, amely szervezet rendelkezik minden az Olimpiai Játékokkal kapcsolatos joggal, különös tekintettel és korlátozás nélkül minden jogra (i) az Olimpiai Játékok szervezését, működtetését és marketingjét illetően, (ii) az Olimpiai Játékokról a médiában felhasználandó álló- és mozgóképek rögzítésének jóváhagyását

illetően, (iii) az Olimpiai Játékok audiovizuális felvételének regisztrálását illetően, valamint (iv) az Olimpiai Játékokról az audiovizuális rögzítés vagy felvétel által bármely, akár létező, akár a jövőben kifejlesztendő eszközzel készített művek vagy jelek bármely formában való közvetítését, továbbítását, megjelenítését, terjesztését, a közönség felé való elérhetővé tételét vagy kiközvetítését

3. A NOB hatáskörébe tartozik az Olimpiai Játékokhoz, illetve az Olimpiai Játékok versenyeihez és sportteljesítményeihez történő hozzáférés és adatfelhasználás feltételeinek meghatározása.
4. Az Olimpiai szimbólum, zászló, jelmondat, himnusz, azonosító jegyek (korlátozás nélkül beleértve az „Olimpiai Játékok” és „Olimpiász Játékai” fogalmakat), azonosítók, emblémák, láng és fáklya az alább, a 8–14. cikkelyekben tárgyalt definíciók szerint, továbbá mindennemű, az Olimpiai Játékokkal összefüggésben a NOB, az NOC-k és/vagy az OCOG-ok által megrendelt zeneművek, audiovizuális művek vagy más kreatív alkotások és tárgyak az egyszerűség kedvéért együttesen és egyenként is „Olimpiai tulajdonnak” minősülnek. Az Olimpiai tulajdonnal kapcsolatos jog, valamint a vele kapcsolatos felhasználás joga a NOB kizárólagos tulajdonát képezi beleértve, korlátozás nélkül bármely haszonszerzési, kereskedelmi vagy reklámcélt. A NOB felhasználói szerződés keretében a tulajdonjogait egészében vagy részletekben átadhatja a NOB Végrehajtó Bizottság előírásai és feltételei szerint.

8. Olimpiai szimbólum

Az Olimpiai szimbólum öt egymásba fonódó, egyenlő dimenziójú karikából áll (az Olimpiai ötkarika) önmagában használva, és egy színben vagy öt különböző színben jelenik meg. A színek balról jobbra haladva a következők: kék, sárga, fekete, zöld és piros. A karikák egymásba fonódnak, balról jobbra a következőképpen: a kék, a fekete és a piros karika felül, míg a sárga és a zöld karika alul található, összhangban az alább látható grafikai ábrázolással. Az Olimpiai szimbólum kifejezi az Olimpiai Mozgalom tevékenységi körét és az öt kontinens egységét, valamint a világ minden tájáról érkező sportolók találkozási pontját az Olimpiai Játékokon.



9. Olimpiai zászló

Az Olimpiai zászló fehér hátterű és nincs kerete. Az ötszínű Olimpiai szimbólum a zászló közepén található.

10. Olimpiai jelmondat

Az Olimpiai jelmondat – „Gyorsabban, magasabbra, erősebben - együtt” – kifejezi az Olimpiai Mozgalom törekvéseit. A jelmondat eredeti latin megfelelője a „Citius, Altius, Fortius - Communiter”.

11. Olimpiai emblémák

Egy Olimpiai embléma az Olimpiai karikákkal társított és egy további jellegzetes elemmel kiegészített alkotás.

12. Olimpiai himnusz

Az Olimpiai himnusz Spyridon Samaras zenei alkotása „Olimpiai himnusz” címmel.

13. Olimpiai láng, Olimpiai fáklyák

1. Az Olimpiai láng az a láng, amelyet Olümipia városában gyűjtenek meg a NOB felhatalmazásával.
2. Az Olimpiai fáklya egy hordozható fáklya, vagy annak élethű másolata, amelyet a NOB hagy jóvá, célja pedig az Olimpiai láng meggyújtása.

14. Olimpiai megnevezések

Olimpiai megnevezésnek minősül az Olimpiai Játékokkal, Olimpiai Mozgalommal vagy annak bármely jogalanyával bármely formában, kép vagy hang útján társítható, kapcsolatba hozható vagy összeköthető megjelenítés.

1. Jogvédelem:

- 1.1 A NOB minden ezirányú lépést megtehet, hogy jogi úton biztosítson védelmet magának mind nemzeti, mind nemzetközi szinten az Olimpiai Játékok és mindennemű Olimpiai tulajdon tekintetében.
 - 1.2 Minden egyes NOC a saját országában felelősséggel tartozik a NOB irányába a 7–14. cikkelyek és a Kiegészítő rendelkezéseik betartására. Köteles lépéseket tenni, hogy megtiltsa az Olimpiai tulajdon bármilyen formában megjelenő használatát, amely a jelen szabályba és annak kiegészítő rendelkezéseibe ütközik. Minden tőle telhetőt megtesz, hogy a NOB érdekében biztosítsa a NOB Olimpiai tulajdonjogainak védelmét.
 - 1.3 Amennyiben nemzeti jog vagy védjegnyilvántartás, illetve bármely jogi eszköz az NOC számára jogvédelmet biztosít az országában az Olimpiai szimbólumokat vagy tulajdont illetően, az NOC a származékos jogokat kizárólag az Olimpiai Chartával és a NOB iránymutatásaival összhangban használhatja.
 - 1.4 Egy NOC bármikor kérheti a NOB jogi védelemre vonatkozó segítségnyújtását az Olimpiai tulajdonjogot érintő, illetve bármely harmadik személlyel szemben kialakult nézeteltérés rendezésével kapcsolatosan.
 - 1.5 A NOB bármikor kérheti egy NOC jogi védelemre vonatkozó segítségnyújtását az Olimpiai tulajdonjogot érintő, illetve bármely harmadik személlyel szemben kialakult nézeteltérés rendezésével kapcsolatosan.
2. Az Olimpiai tulajdonok használata a NOB vagy a NOB engedélyével vagy felhasználási szerződéssel rendelkező harmadik személy tekintetében:
- 2.1 A NOB létrehozhat egy vagy több Olimpiai emblémát, amelyet saját belátása szerint jogosult felhasználni.
 - 2.2 A NOB rendelkezésére álló Olimpiai szimbólum, Olimpiai embléma vagy bármely Olimpiai tulajdon felhasználási joga kizárólag a NOB szervezetét, illetve a NOB felhatalmazásban részesült személyt illet az NOC országában, az alábbi feltételek teljesülése esetén:

- 2.2.1 A 2.2.2 pontban megnevezettektől eltérő támogatói és szállítói szerződés, valamint marketing kezdeményezés tekintetében az NOC érdekei nem szenvedhetnek komoly kárt, míg a döntést a NOB szervezete jogosult meghozni a nevezett NOC-val egyeztetve, amely részesül az ilyen felhasználásból származó nettó bevételből.
- 2.2.2 Minden felhasználói szerződés esetén az NOC a felhasználásból származó nettó bevétel 50%-ra jogosult, a fizetendő adók, terhek és vonatkozó költségek levonása után. Az NOC-t a NOB előzetesen értesíti a felhasználói szerződésről.
- 2.3 A NOB saját kizárólagos hatáskörében és belátása szerint jogosult felhatalmazni az Olimpiai Játékok rádiós és televíziós közvetítőit az Olimpiai szimbólumok, Olimpiai emblémák vagy egyéb Olimpiai tulajdonok használatára, illetve az OCOG-okat az Olimpiai Játékok közvetítéseinek népszerűsítésére. A 2.2.1 és 2.2.2 kiegészítő rendelkezések nem alkalmazhatók bármi ilyenemű felhatalmazás esetén.
3. Az Olimpiai szimbólum, zászló, jelmondat és himnusz felhasználása:
- 3.1 A jelen Kiegészítő rendelkezés 2.2 pont függvényében a NOB jogosult az Olimpiai szimbólum, zászló, jelmondat és himnusz felhasználására a saját hatáskörében és belátása szerint.
- 3.2 Az NOC kizárólag akkor használhatja nem-haszonszerzési tevékenységi körében az Olimpiai szimbólumot, zászlót, jelmondatot és himnuszt, ha a nevezett felhasználás hozzájárul az Olimpiai Mozgalom fejlődéséhez, nem csökkenti az Olimpiai Mozgalom méltóságát, valamint a NOB Végrehajtó Bizottsága előzetesen hozzájárult a felhasználáshoz.
4. Olimpiai szimbólumok egy NOC vagy OCOG létrehozásában és felhasználásával:
- 4.1 Egy NOC vagy OCOG létrehozhat Olimpiai emblémát a NOB jóváhagyásával.
- 4.2 A NOB jogosult jóváhagyni az Olimpiai embléma tervezetét, amennyiben az más Olimpiai emblémától eltérő.
- 4.3 Az Olimpiai emblémán található Olimpiai szimbólum területe nem haladhatja meg az embléma teljes területének egyharmadát. Az

Olimpiai emblémán található Olimpiai szimbólumot teljes egészében meg kell jeleníteni. Az Olimpiai szimbólum semmilyen módon nem módosítható.

- 4.4 Az előbb említetteken túl az NOC Olimpiai emblémájának meg kell felelnie az alábbi feltételeknek:
 - 4.4.1 Az emblémát úgy kell megtervezni, hogy egyértelműen azonosítható legyen a nevezett NOC országgal.
 - 4.4.2 Az embléma megkülönböztető részét nem lehet a nevezett NOC ország nevére, illetve annak rövidítésére korlátozni.
 - 4.4.3 Az embléma megkülönböztető része nem tartalmazhat semmilyen utalást az Olimpiai Játékokra, illetve valamely meghatározott időpontra vagy eseményre az időbeli korlátozás elkerülése érdekében.
 - 4.4.4 Az embléma megkülönböztető része nem tartalmazhat semmilyen jelmondatot, megjelölést vagy egyéb általános kifejezést, amely arra engedne következtetni, hogy egyetemleges vagy nemzetközi természetű lenne.
- 4.5 A 4.1, 4.2 és 4.3 pontokban rögzített rendelkezéseihez kiegészítésként az OCOG Olimpiai emblémájának meg kell felelnie a következő feltételeknek:
 - 4.5.1 Az emblémát úgy kell megtervezni, hogy az egyértelműen azonosítható legyen az Olimpiai Játékokkal, amelyeket az OCOG rendez.
 - 4.5.2 Az embléma megkülönböztető részét nem lehet a nevezett OCOG országának nevére, illetve annak a rövidítésére korlátozni.
 - 4.5.3 Az embléma megkülönböztető része nem tartalmazhat semmilyen jelmondatot, megjelölést vagy egyéb általános kifejezést, amely arra engedne következtetni, hogy egyetemleges vagy nemzetközi természetű lenne.
- 4.6 Minden, a fenti rendelkezések hatályba lépése előtt a NOB által jóváhagyott Olimpiai embléma érvényessége változatlanul fennmarad.

- 4.7 Ahol és amikor csak lehetséges, az NOC a saját országában köteles nyilvántartásba vetetni a saját Olimpiai emblémáját, azaz köteles az emblémát jogi védelemben részesíteni. Az NOC köteles nyilvántartásba vetetnie a saját Olimpiai emblémáját a NOB jóváhagyástól számítva 6 hónapon belül, és köteles a nyilvántartásba vételt igazoló bizonylatot a NOB szervezetéhez megküldeni. A NOB az Olimpiai embléma jóváhagyását visszavonhatja, amennyiben az érintett NOC nem követ el minden tőle telhetőt az Olimpiai embléma védelme érdekében vagy nem értesíti a NOB szervezetét a megtett védelmi intézkedésekről. Hasonlóképpen az OCOG is köteles védelemben részesíteni az Olimpiai emblémáját a NOB utasításai szerint. Tilos a védelmet, amelyben az NOC vagy OCOG részesült, a NOB ellen felhasználni.
- 4.8 Az Olimpiai embléma bármely reklám, kereskedelmi, haszonszerzési vagy egyéb célú felhasználása kizárólag a 4.9 és 4.10 pontokban rögzített feltételek szerint történhet.
- 4.9 Amennyiben bármely NOC vagy OCOG a saját Olimpiai emblémáját kívánja reklám, kereskedelmi, haszonszerzési vagy bármely célzattal felhasználni, akár közvetlenül, akár harmadik személy bevonásával, az NOC és az OCOG köteles a jelen Kiegészítő rendelkezést betartani, illetve a harmadik személlyel betartatni.
- 4.10 Minden szerződés vagy megállapodás, beleértve azokat is, amelyeket az OCOG köt kizárólag, az érintett NOC ellenjegyzésével vagy jóváhagyásával érvényes, az alábbi alapelvek betartásával:
- 4.10.1 Az NOC Olimpiai emblémájának felhasználása kizárólag a nevezett NOC országában történhet érvényesen. Tilos az Olimpizmusra utaló NOC embléma, szimbólum, védjegy, vagy azonosító jel bármely reklám, kereskedelmi, haszonszerzési vagy más egyéb célzattal történő felhasználása másik NOC országában a nevezett NOC előzetes írásos engedélyének hiányában.
- 4.10.2 Hasonlóképpen tilos az OCOG Olimpizmusra utaló emblémáját, szimbólumát, védjegyét vagy azonosító jelét bármely reklám, kereskedelmi, haszonszerzési vagy más egyéb célzattal történő módon másik NOC országában felhasználni a nevezett NOC előzetes írásos engedélyének hiányában.

4.10.3 Az OCOG szerződéseinek időbeli hatálya nem haladhatja meg azon naptári év december 31. napját, amely évben a nevezett OCOG az Olimpiai Játékokat rendezi.

4.10.4 Az Olimpiai embléma felhasználásának az Olimpiai Mozgalom fejlődését kell szolgálnia, és nem csorbíthatja az Olimpiai Mozgalom méltóságát. Tilos az Olimpiai emblémák, termékek vagy szolgáltatások társítása oly módon, amely nem összeegyeztethető az Olimpizmus alapelveivel, illetve a NOB-nak az Olimpiai Chartában rögzített szerepével.

4.10.5 A NOB kérésére az NOC vagy az OCOG köteles bármely szerződés másolatát megküldeni, amelyben jogalanyként szerepel.

5. Filatélia:

A NOB az NOC-k országaival együttműködve ösztönzi az illetékes helyi hatóságok részéről az Olimpiai szimbólumok postai bélyegeken történő kiadását a NOB feltételei szerint.

6. Az Olimpiai Játékokkal kapcsolatosan megrendelt műalkotások:

A rendező ország és város OCOG-ja és NOC-ja köteles a NOB számára megnyugtató módon biztosítani a NOB nevének feltüntetését a szellemi tulajdonjogok kizárólagos birtokosaként minden, az Olimpiai Játékokkal kapcsolatban megrendelt zenei mű, audiovizuális alkotás vagy egyéb kreatív mű vagy tárgy esetében.

II. FEJEZET

A NEMZETKÖZI OLIMPIAI BIZOTTSÁG (NOB)

15. A NOB jogállása

1. A NOB egy nemzetközi, nem kormányzati és nem-haszonszerzési céllal, határozatlan időtartamra alapított szervezet, amelyet a Svájci Szövetségi Tanács 2000. november 1. napjától hatályos megállapodással összhangban

- jogi személyként és egyesületi formában elismerésben részesített.
2. A NOB székhelye Lausanne (Svájc), az Olimpiai Főváros.
 3. A NOB célja, hogy az Olimpiai Chartában meghatározott küldetését, szerepét és kötelezettségeit teljesítse.
 4. Annak érdekében, hogy a NOB küldetését teljesítse és szerepét betöltse, a NOB jogosult egyéb jogi személyek, például alapítványok vagy gazdasági társaságok létrehozására, elsajátítására vagy ellenőrzésére.

16. Tagok

1. A NOB összetétele – tagsági jogosultság, tagfelvétel, tagválasztás, tagavatás és a NOB-tagok jogállása:
 - 1.1. A NOB-tagok természetes személyek. A NOB-tagok összlétszáma nem haladhatja meg a 115 főt, a 16. § Kiegészítő rendelkezése alapján. A NOB összetétele következő:
 - 1.1.1. a tagok többségének tagsági viszonya a 16. § Kiegészítő rendelkezés 2.2.5 pontjában meghatározottak szerint nem áll kapcsolatban hivatallal vagy tisztséggel, és az összlétszámuk nem haladja meg a 70 főt. Bármely ország állampolgáraként csak egy fő lehet tag a 16. § Kiegészítő rendelkezésében rögzítettek szerint. Különleges esetekben maximum 7 fő választható, akik ezen nemzeti, illetve NOC kritériumoknak nem felelnek meg.
 - 1.1.2. az aktív sportolók létszáma, a 16. § Kiegészítő rendelkezés 2.2.2 pontjában meghatározottak szerint, nem haladhatja meg a 15 főt;
 - 1.1.3. az IF-eknél vagy azok társszerveinél, valamint a NOB által elismert szervezeteknél elnöki, végrehajtó bizottsági, illetve vezető tisztséget betöltő tagok létszáma nem haladhatja meg a 15 főt;
 - 1.1.4. az NOC-knál, világ- vagy kontinentális szervezeteknél elnöki, végrehajtó bizottsági, illetve vezető tisztséget betöltő tagok létszáma nem haladhatja meg a 15 főt; bármely ország állampolgáraként csak egy fő lehet tag a nevezett szervezetek képviseltében.

- 2.1 az Olimpiai Charta, az Etikai Kódex és a NOB rendelkezések betartása;
 - 2.2 részvétel a NOB Közgyűlésén;
 - 2.3 részvétel a NOB bizottságok munkájában, amelyekbe tagnak kinevezték;
 - 2.4 hozzájárulás az Olimpiai Mozgalom fejlesztéséhez és előmozdításához;
 - 2.5 a NOB programok végrehajtásának ellenőrzése a NOB-tag országában és az Olimpiai Mozgalom azon szervezetében, amelyben tevékenykedik;
 - 2.6 a NOB Elnök kérésére a tagot tájékoztatási kötelezettség terheli az Olimpiai Mozgalom fejlesztéséről és előmozdításáról, valamint a tag országában és az Olimpiai Mozgalom szervezetében felmerülő szükségletekről, amelyben tevékenykedik;
 - 2.7 a NOB Elnök késelem nélküli tájékoztatása minden eseményről, amely az Olimpiai Charta érvényesülését akadályozza vagy az Olimpiai Mozgalomra rosszhiszemű befolyást gyakorol az országában vagy az Olimpiai Mozgalom azon szervezetében, amelyben tevékenykedik;
 - 2.8 egyéb feladatok ellátása a NOB Elnökének megbízása alapján.
3. Tagsági jogviszony megszűnése:

A NOB-tagsági jogviszony megszűnik az alábbi körülmények fennállása esetén:

- 3.1 Lemondás:

A NOB-tag jogosult a tagságáról bármikor lemondani a NOB Elnökéhez benyújtott írásos lemondó nyilatkozatával. A lemondó nyilatkozat elfogadása előtt a NOB Végrehajtó Bizottsága a lemondani kívánó tagot meghallgathatja.
- 3.2. Újraválasztás elmaradása:

A NOB-tag megszűnik tagnak lenni minden további hivatalos eljárás nélkül, amennyiben nem választják újra a 16. cikkely 1.7 ponttal, a 16. § Kiegészítő rendelkezésének 2.5 pontjával és az eset függvényében a 16. § Kiegészítő rendelkezésének 2.6.2 pontjával összhangban.

3.3. Életkori korlátozás:

3.3.1. A NOB-tag megszűnik tagnak lenni annak a naptári évnek a végén, amely évben betölti a 70. életévét a 16. cikkely 3.3.2 pontja, illetve a 16. § Kiegészítő rendelkezésének 2.6.1 pontja szerint.

3.3.2. A korhatár kiterjesztése:

3.2.1.1. A Közgyűlés a NOB Végrehajtó Bizottságának javaslatára kiterjesztheti bármely NOB-tag korhatárát, akire nem vonatkoznak a 16. § Kiegészítő rendelkezésének 2.6.1 pontjában foglalt átmeneti intézkedések.

3.2.1.2. Egyidejűleg nem lehet ötnél több olyan NOB-tag, akinek esetében kiterjesztik a korhatárt.

3.2.1.3. Minden kiterjesztés legfeljebb négy évre adható.

3.2.1.4. A Közgyűlés az előterjesztésről titkos szavazással, a szavazatok egyszerű többségével dönt.

3.3. A NOB Közgyűlésen vagy a NOB munkájában történő tevékeny részvétel elmulasztása:

A NOB-tag tagsága megszűnik a részéről történő bármely nyilatkozattétel nélkül, vis major esetét kivéve, ha a NOB Közgyűléseken nem vesz részt, illetve nem tanúsít tevékeny részvételt a NOB munkájában egymást követő két éven keresztül. Ebben az esetben a tagsági jogviszony megszüntetését a NOB Közgyűlése állapítja meg a NOB Végrehajtó Bizottságának előterjesztésére.

3.4. Állandó lakóhely vagy a fő tevékenységi terület megváltozása

A 16. cikkely 1.1.1 pontban rögzítettek szerint meghatározott NOB-tag tagsága megszűnik, ha az állandó lakhelyét vagy a tevékenységi

területét olyan országba teszi át, amely eltér a megválasztásakor bejegyzett országtól.

Ilyen esetben a tagsági jogviszony megszüntetését a NOB Közgyűlése állapítja meg a NOB Végrehajtó Bizottság előterjesztésére, minden releváns körülmény mérlegelése után.

3.5. Aktív sportolóként választott tagok:

A 16. cikkely 1.1.2 pontban rögzítettek szerint meghatározott NOB-tag tagsága megszűnik, ha a NOB Sportolói Bizottsági tagsága megszűnik.

3.6. Az NOC-knál, NOC-k világ- vagy kontinentális szervezeteinél, IF-eknél, IF-ek társszervezeteinél, illetve a NOB által elismert szervezeteknél elnöki, végrehajtó bizottsági, illetve vezetői tisztséget betöltő tagok esetében:

A 16. cikkely 1.1.3 vagy 16. cikkely 1.1.4 pontok szerint meghatározott NOB-tag tagsága megszűnik, ha nem tölti be a tisztségét, amelyet a megválasztásakor betöltött.

3.7. Kizárás:

3.7.1. A Közgyűlés döntése értelmében bármely NOB-tag kizárható, ha a nevezett tag fogadalmát megszegte, illetve a Közgyűlés úgy ítéli meg, hogy a nevezett tag elhanyagolta vagy szándékosan veszélyeztette a NOB érdekét, illetve a NOB-hoz méltatlan magatartást tanúsított.

3.7.2. A NOB-tag kizárása a NOB Közgyűlésének hatáskörébe tartozik, amelyre a NOB Végrehajtó Bizottság nyújt be előterjesztést. A határozathozatal érvényességéhez a leadott szavazatok kétharmada szükséges. Az érintett tag jogosult védekezését előterjeszteni, az ellene felhozott vádakat megismerni, személyesen megjelenni, vagy a védekezését írásban előterjeszteni.

3.7.3. Mindaddig, amíg a Közgyűlés tanácskozik a kizárási indítvány tárgyában, a NOB Végrehajtó Bizottsága jogosult az érintett tagot ideiglenesen felfüggeszteni, és a tagságából fakadó jogosultságaitól, előjogaitól és tisztségeitől részlegesen vagy teljes hatállyal megfosztani.

3.7.4. A NOB-tagságától megfosztott tag nem lehet tagja NOC-nak, NOC-szervezetnek vagy OCOG-nak.

4. Tiszteletbeli Elnök – Tiszteletbeli Tagok – Címzetes Tagok:

- 4.1 A NOB Végrehajtó Bizottság előterjesztésére a Közgyűlés jogosult azt a NOB-tagot Tiszteletbeli Elnöknek választani, aki a NOB Elnökeként rendkívüli szolgálatot teljesített. A Tiszteletbeli Elnököt megilleti a tanácsadási jog.
- 4.2 Azt a visszavonuló NOB-tagot, aki legalább 10 éven keresztül szolgált a NOB szervezetét, és a NOB számára rendkívüli szolgálatot teljesített, a NOB Végrehajtó Bizottság előterjesztésére a Közgyűlés a NOB tiszteletbeli tagjává választhatja.
- 4.3 A NOB Végrehajtó Bizottság előterjesztésére a Közgyűlés jogosult a NOB szervezeti körén kívül álló kimagasló személyiségeket címzetes tagnak választani, amennyiben különleges szolgálatot teljesítettek a NOB számára.
- 4.4 A Tiszteletbeli Elnököt, a tiszteletbeli és címzetes tagokat a Közgyűlés teljes élethosszra választja. A nevezett tagok nem jogosultak szavazni és tisztséget viselni a NOB szervezetében. Az alábbi rendelkezések a nevezett tagokra nem vonatkoznak: 16. cikkely 1.1–1.5, 16. § 1.7, 16. § 2, 16. cikkely 3, valamint a 16. § 1. és 2. Kiegészítő rendelkezése. A nevezett tagok tagságát a Közgyűlés jogosult visszavonni.

16. § Kiegészítő rendelkezése

1. NOB-tagsági jogosultság:

Minden természetes személy, aki betöltötte a 18. életévét, jogosult a NOB-tagságra, feltéve, hogy:

- 1.1 a nevezett személy jelölését a 2.1 pont alapján nyújtották be;
- 1.2 a nevezett személy eleget tesz az alábbi, 2.2 pontban rögzített feltételeknek;
- 1.3 a jelölést megvizsgálta a Jelölőbizottság, és arról jelentés készített;

1.4 a NOB Végrehajtó Bizottsága a nevezett személyt megválasztásra előterjesztette a Közgyűlés elé.

2. A NOB-tag választásával kapcsolatos eljárási rend:

2.1 Jelölés benyújtása NOB-tag választására:

A következő személyek és szervezetek jogosultak NOB-tagságra jelölést benyújtani: NOB-tagok, IF-ek, az IF-ek szervezetei, NOC-k, az NOC-k világ- vagy kontinentális szervezetei, illetve a NOB által elismert egyéb szervezetek.

2.2 Jelölés elfogadása:

A jelölések elfogadása érdekében minden jelölést írásban a NOB Elnökéhez kell benyújtani a következő előírások betartásával:

2.2.1 Az a személy vagy szervezet, aki NOB-tagságra nyújt be jelölést köteles egyértelműen meghatározni minden egyes jelölésével kapcsolatban, hogy a jelöltet mint aktív sportolót javasolja az alábbi, 2.2.2 pont alapján, vagy a jelölt valamely tisztséget tölt be valamelyik szervezetben, amelyet az alábbi, 2.2.3 vagy 2.2.4 pont rögzít, illetve a jelölés valamely független személyre vonatkozik az alábbi, 2.2.5 pont alapján.

2.2.2 Amennyiben a jelöltet mint aktív sportolót javasolják a 16. cikkely 1.1.2 pont értelmében NOB-tagságra, a nevezett jelölt attól az Olimpiai Játékoktól számított Nyári vagy Téli Olimpiai Játékok alkalmával, amelyen utoljára vett részt, NOB Sportolói Bizottsági tagsággal köteles rendelkezni akár választás, akár kijelölés útján.

2.2.3 Ha a jelölés IF-ben vagy annak szervezetében, illetve a 3.5 pont szerint a NOB által elismert szervezetben betöltött tisztséghez kötött, a jelöltnek a nevezett szervezetben elnöki vagy vezetői tisztséget kell betölteni.

2.2.4 Ha a jelölés az NOC, illetve az NOC-k világ- vagy kontinentális szervezetében betöltött tisztséghez kötött, a jelöltnek a nevezett szervezetben elnöki vagy vezetői tisztséget kell betölteni.

2.2.5 Egyéb jelölési indítványt olyan független személynek kell benyújtania, aki a jelölt állandó lakhelyével vagy tevékenységi

területével azonos ország állampolgára, és az országban NOC működik.

2.3 A NOB Jelölőbizottság:

2.3.1 A NOB Végrehajtó Bizottságának alárendelt NOB Jelölőbizottság feladata a profilkészítés és a jelöltállítás avégett, hogy gondoskodjék a NOB-tagság diverzitásáról és kiegyensúlyozottságáról. E célból a NOB Jelölőbizottságnak meg kell vizsgálnia és értékelnie kell minden NOB-tagsági előterjesztést, a 21. § Kiegészítő rendelkezésének 3. pontja szerint, továbbá minden egyes jelöltről írásbeli jelentést kell készítenie a NOB Végrehajtó Bizottsága számára, a NOB Elnöke által erre vonatkozóan megállapított határidőig.

2.3.2 A NOB Jelölőbizottság összegyűjt minden hasznos információt a jelöltekről, beleértve a pályafutásukat és sportteljesítményüket; a Bizottság felkérheti a jelöltet, hogy referenciaszemélyek megnevezésével segítse elő az információgyűjtést, továbbá információt és tanácsot kérhet más személyektől vagy szervezetektől; továbbá interjúra is behívhatja a jelölteket.

2.3.3 A NOB Jelölőbizottság erősíti meg minden egyes jelölt választhatóságát, származását és jelölhetőségét, illetve szükség szerint a jelölt aktív sportolói státuszát vagy a jelöltséggel kapcsolatba hozható funkció fennállását.

2.3.4 A valamely IF-ben vagy NOC-ban betöltött funkcióhoz kapcsolódó jelöltség értékelésekor a NOB Jelölőbizottságnak figyelembe kell vennie azt is, hogy a jelölt illetékes IF-je vagy NOC-ja rendelkezik-e olyan sportolói bizottsággal, amely megfelel a NOB hatályos szabályozásának, illetve az illetékes IF vagy NOC megfelel-e az Olimpiai Chartának és a Nemzetközi Doppingellenes Szabályzatnak, és az Olimpiai Mozgalom Verseny Manipuláció Megelőzéséről szóló szabályzatánaknak.

2.3.5 A NOB Jelölőbizottságban legalább egy-egy taggal képviseltetnie kell magát a NOB Etikai Bizottságának, illetve a NOB Sportolói Bizottságának.

2.4 A NOB Végrehajtó Bizottsága előtti eljárási rend:

2.4.1 Kizárólag a NOB Végrehajtó Bizottsága jogosult jelölési indítványt a Közgyűlés elé terjeszteni. A NOB Végrehajtó

Bizottsága legkésőbb egy hónappal a Közgyűlés megnyitása előtt írásos indítványt nyújt be a jelölésről a Közgyűlésnek, amelyhez csatolja a Jelölőbizottság jelentését. A NOB Végrehajtó Bizottsága a jelöltet meghallgathatja. A NOB Végrehajtó Bizottsága egyidejűleg több jelölést is előterjeszhet egyetlen tag megválasztására.

2.4.2 Aktív sportolók jelölési indítványának megvizsgálását a fenti, 2.2.1 és 2.2.2 pontban rögzítettek szerint fel lehet gyorsítani, valamint a fenti, 2.4.1 pontban meghatározott határidők mellőzhetők, amennyiben szükséges az újonnan, a NOB Sportolói Bizottságába választott aktív sportolók NOB-taggá történő választása.

2.5 Közgyűlés előtti eljárási rend:

2.5.1 A Közgyűlés kizárólagos illetékességgel rendelkezik bármely NOB-tag megválasztására.

2.5.2 A Jelölőbizottság elnöke jogosult a bizottság véleményét a Közgyűlés elé tárni.

2.5.3 Minden jelölési indítvány a NOB Végrehajtó Bizottság előterjesztésében a Közgyűlés elé kerül szavazásra. A szavazás titkos. A határozathozatal a leadott szavazatok egyszerű többségével történik.

2.6 Átmeneti rendelkezések:

A 110. NOB Közgyűlés zárása (1999. december 11.) előtt megválasztott NOB-tagok szerzett jogai érvényben maradnak a következők szerint:

2.6.1 A 110. NOB Közgyűlés zárása (1999. december 11.) előtt megválasztott NOB-tag köteles visszavonulni annak a naptári évnek a végén, amely évben a 80. életévét betölti, amennyiben nem a 1966. év előtt választották NOB-taggá. Ha valamely tag akkor éri el a nevezett életkort, amikor NOB Elnöki, Alelnöki vagy NOB Végrehajtó Bizottsági tisztséget tölt be, a visszavonulása a következő Közgyűlés végén lép hatályba.

2.6.2 A 16. cikkely 1.1.1 pont utolsó mondatában foglalt egy tag – egy állampolgárság korlátozás nem vonatkozik a 110. NOB

Közgyűlés zárása (1999. december 11.) előtt megválasztott NOB-tagokra.

3. Tagok nyilvántartása:

A NOB Végrehajtó Bizottsága naprakész nyilvántartást vezet az összes NOB-tagról, a Tiszteletbeli Elnökről, valamint a tiszteletbeli és címzetes tagokról. A nyilvántartás meghatározza minden tag jelölésének eredetét, valamint jelzi, hogy a tag jelölését, aktív sportolóként, valamely tisztséghez kötötten, illetve független személyként nyújtották-e be.

4. Tiszteletbeli Elnök – Tiszteletbeli Tagok – Címzetes Tagok:

4.1 Az Olimpiai Játékokon, Olimpiai Kongresszuson, NOB Közgyűlésen és NOB Végrehajtó Bizottsági ülésen a Tiszteletbeli Elnök meghívottként vesz részt, ahol a NOB Elnöke mellett tartanak fenn számára egy ülőhelyet. A Tiszteletbeli Elnök tanácsadási jogkörrel rendelkezik.

4.2 Az Olimpiai Játékokon, Olimpiai Kongresszuson és a NOB Közgyűlésen a tiszteletbeli tagok meghívottként vesznek részt, ahol fenntartott ülőhelyek állnak a rendelkezésükre.

4.3 Az Olimpiai Játékokon és Olimpiai Kongresszuson a címzetes tagok meghívottként vesznek részt, ahol fenntartott ülőhelyek állnak a rendelkezésükre.

17. NOB Szervezete

A NOB hatáskörében az alábbi szervek gyakorolnak döntési jogkört, név szerint:

1. a Közgyűlés,
2. a NOB Végrehajtó Bizottsága,
3. az Elnök.

18. A Közgyűlés

1. A Közgyűlés a NOB tagjainak általános találkozója. A Közgyűlés a NOB legfelsőbb döntéshozó szerve. A Közgyűlés határozata jogerős. A rendes Közgyűlés évente egy alkalommal ülésezik. Rendkívüli Közgyűlés

összehívását a NOB Elnöke vagy a tagok legalább egyharmada kezdeményezheti írásban.

2. A Közgyűlés kizárólagos hatáskörébe tartoznak az alábbiak:

- 2.1 az Olimpiai Charta elfogadása és módosítása;
- 2.2 a NOB-tagok, a Tiszteletbeli Elnök, a tiszteletbeli és címzetes tagok megválasztása;
- 2.3 az Elnök, az Alelnökök és a Végrehajtó Bizottsági tagok megválasztása;
- 2.4 az Olimpiai Játékokat rendező város kiválasztása;
- 2.5 a rendes Közgyűlés helyszínének kiválasztása; a NOB Elnökét illeti azonban a rendkívüli Közgyűlés helyszínének kiválasztása;
- 2.6 a NOB éves jelentésének és pénzügyi beszámolójának elfogadása;
- 2.7 a NOB könyvvizsgálóinak megválasztása;
- 2.8 határozathozatal az NOC-k, az NOC-k szervezetei, az IF-ek, az IF-ek szervezetei, valamint egyéb szervezetek teljes hatályú NOB elismeréséről, illetve az elismerés visszavonásáról;
- 2.9 határozathozatal NOB-tag kizárásáról, Tiszteletbeli Elnök, tiszteletbeli és címzetes tagok jogosultságainak visszavonása;
- 2.10 a Sportolók Jogai és Kötelezettségei Nyilatkozat elfogadása és módosítása, a Sportolói Bizottság javaslat tétele alapján, továbbá ezen Nyilatkozat tiszteletben tartásának előremozdítása az Olimpiai Mozgalmon belül;
- 2.11 határozathozatal mindazon kérdésekben, amelyeket a törvény vagy az Olimpiai Charta a Közgyűlés hatáskörébe utal.

3. A Közgyűlés határozatképességéhez a NOB teljes taglétszámának a fele és további 1 fő szükséges. A Közgyűlés határozatait a tagok többségének leadott szavazatával hozza; ugyanakkor az Olimpizmus Alapelveinek és az Olimpiai Charta szabályainak módosításához, valamint az Olimpiai Charta által meghatározott egyéb esetekben a leadott szavazatok kétharmada szükséges.

4. Minden tag egy szavazattal rendelkezik. A tartózkodás, üres vagy rontott szavazat a többséghez szükséges szavazatok számlálásakor nem vehető figyelembe. A szavazati jog megbízott útján történő gyakorlása tilos. Amennyiben az Olimpiai Charta előírja vagy a Közgyűlés elnöke ekképpen határoz, illetőleg a jelenlévő NOB-tagok legalább egynegyede kéri, a szavazást titkosan kell megtartani. Szavazategyenlőség esetén a Közgyűlés elnöke dönt.
5. A 18. cikkely 3. és a 18. cikkely 4. pontok rendelkezéseit kell a szavazásra alkalmazni függetlenül attól, hogy személyre vagy rendező városra vonatkozik. Ha azonban csak két jelölt van vagy csak két jelölt maradt, azt a jelöltet kell megválasztottnak tekinteni, aki a legtöbb szavazatot kapja.
6. A Közgyűlés átruházhatja hatáskörét a NOB Végrehajtó Bizottságára.

18. § Kiegészítő rendelkezése

1. A NOB Végrehajtó Bizottsága felelős a Közgyűlések szervezéséért és előkészítéséért, beleértve a kapcsolódó pénzügyi kérdéseket.
2. A rendes Közgyűlés dátumáról a NOB-tagokat legalább 6 hónappal a Közgyűlés megnyitása előtt értesíteni kell. A Közgyűlést rendes eljárás esetén a NOB Elnöke hívja össze, legalább 30 nappal a rendes Közgyűlést és 10 nappal a rendkívüli Közgyűlést megelőzően a napirendi pontok meghatározásával.
3. Az Elnök távolléte vagy cselekvőképtelensége esetén a részt vevő és a hivatalában első Alelnök, illetve az ő távolléte vagy cselekvőképtelensége esetén a részt vevő és a hivatalában első NOB Végrehajtó Bizottsági tag elnököl a Közgyűlésen.
4. A Közgyűlés határozata, beleértve az Olimpiai Charta módosítását, azonnal hatályba lép, amennyiben a Közgyűlés ellenkező határozatot nem hoz. A tagok egyharmadának előterjesztésével vagy a Közgyűlés elnöke jóváhagyásával a napirenden nem szereplő kérdés a napirendi pontok közé felvehető.
5. NOB-tag nem jogosult szavazni az alábbi esetekben:
 - 5.1 az Olimpiai Játékok rendező városának választásában, amennyiben a NOB-tag egy pályázó város országának az állampolgára;

- 5.2 a Közgyűlés, Olimpiai Kongresszus, illetve bármely esemény vagy rendezvény helyszínéről történő választásban, amennyiben a NOB-tag a pályázó város vagy közhatóság országának az állampolgára;
- 5.3 NOB-tagságra jelölt választásában, amennyiben a jelölt állampolgárságával a NOB-tag állampolgársága megegyezik;
- 5.4 a NOB Végrehajtó Bizottsági tisztségre, illetve bármely tisztségre irányuló választásban, amennyiben a jelölt állampolgárságával a NOB-tag állampolgársága megegyezik;
- 5.5 valamely országot érintő egyéb választásban, amely országnak a NOB-tag állampolgára.

Kétség esetén a Közgyűlés elnöke határoz a NOB-tag választásban történő részvételi jogosultságáról.

6. Az Elnök határozza meg az összes választással kapcsolatos eljárási szabályt, kivéve az Elnök megválasztását, amelyet a NOB Végrehajtó Bizottsága szabályoz.
7. Bármely, a Közgyűléssel kapcsolatos eljárási szabályról és szavazásról, amelyről az Olimpiai Charta nem rendelkezik, az Elnök határoz.
8. A Közgyűlés jogosult ülésezni, illetve döntéshozatalra telekonferenciák, illetve videokonferenciák keretében.
9. Az Elnök és a NOB Végrehajtó Bizottsága jogosult határozati indítványt távközlési úton benyújtani a NOB-tagokhoz elektronikus levelezés vagy más elektronikus eszköz felhasználásával. A határozati indítványok elfogadására az Olimpiai Chartában meghatározott szavazati többség alkalmazandó.
10. A Közgyűlésen vagy annak bármely találkozóján készült jegyzőkönyv megállapítása elnöki hatáskörbe tartozik.

19. A NOB Végrehajtó Bizottsága

1. Összetétel:

A NOB Végrehajtó Bizottsága az Elnökből, négy Alelnökből és tíz tagból áll. A Végrehajtó Bizottsági tagok kiválasztása a Közgyűlés összetételét tükrözi.

Minden választás alkalmával a Közgyűlés gondoskodik arról, hogy a fenti szabálynak érvényt szerezzen.

2. Választás, tisztségviselés időtartama, meghosszabbítás és megüresedés:

- 2.1 A NOB Végrehajtó Bizottsága minden tagját a Közgyűlés választja titkos szavazással és a leadott szavazatok többségével.
- 2.2 Az Alelnökök és a tíz NOB Végrehajtó Bizottsági tag tisztségviselési időtartama négy naptári év. Egy tag legfeljebb két egymást követő időszak alatt töltheti be tisztségét a NOB Végrehajtó Bizottságában, függetlenül attól, hogy milyen minőségben választották meg.
- 2.3 Amennyiben a tag a 19. cikkely 2.2 pontja szerint kitöltötte a két egymást követő időszakát, kizárólag egy kétéves időszak letelte után választható újra NOB Végrehajtó Bizottsági taggá. Ez a rendelkezés nem vonatkozik az elnöki tisztségre, amelynek esetében nincs várakozási idő.
- 2.4 Bármely tisztség megüresedése esetén, az elnöki tisztséget leszámítva, a soron következő Közgyűlés választ tisztségviselőt egy négyéves naptári időszakra.
- 2.5 A NOB Végrehajtó Bizottsági tagok tisztségviselési időszaka és a tisztségviselési időszak meghosszabbítása a tisztségviselőt megválasztó Közgyűlés zárásával kezdődik. Tisztségviselésük a lejárati évben megtartott rendes Közgyűlés végével szűnik meg.
- 2.6 A jelen szabály értelmezése érdekében egy naptári év két egymást követő rendes Közgyűlés közötti időszakot jelent.

3. Hatáskör, felelősség és kötelezettség:

A NOB Végrehajtó Bizottsága teljes felelősséggel tartozik a NOB adminisztrációjáért és ügyvezetéséért, illetve annak tevékenységéért, különös tekintettel a következő feladatkörök elvégzésére:

- 3.1 felügyeli az Olimpiai Charta betartását;
- 3.2 jóváhagyja a szervezetével kapcsolatos belső irányítási rendelkezéseket;

- 3.3 megállapítja a NOB évi jelentését és a pénzügyi kimutatását a Nemzetközi Pénzügyi Beszámolási Standardok és a svájci jogszabályok alapján, amelyet a Közgyűlés elé terjeszt a könyvvizsgálók jelentésével együtt;
- 3.4 a Közgyűlés elé terjeszt minden alapszabályra vagy kiegészítő rendelkezésre irányuló módosítási javaslatot;
- 3.5 a Közgyűlés elé terjeszti a NOB-tagga választásra ajánlott jelöltek nevét;
- 3.6 megállapítja és felügyeli az Olimpiai Játékok rendezésére irányuló pályázatok befogadási és kiválasztási eljárási rendjét;
- 3.7 megállapítja a Közgyűlés napirendjét;
- 3.8 az Elnök javaslatára kinevezi – vagy felmenti – az ügyvezető igazgatót. Az Elnök hatáskörébe tartozik az ügyvezető igazgató végkielégítéséről és az esetlegesen alkalmazandó joghátrányokról határozni;
- 3.9 biztosítja a NOB jogszerű jegyzőkönyvvezetését, pénzügyi nyilvántartását és egyéb adatnyilvántartását a vonatkozó törvények szerint, beleértve a Közgyűlések, a NOB Végrehajtó Bizottság, NOB Bizottságok, illetve munkacsoportok jegyzőkönyvét;
- 3.10 minden olyan döntést és rendelkezést meghoz a NOB nevében, amely jogilag kötelező erővel rendelkezik, abban a formátumban, amelyben a legmegfelelőbbnek tűnik, elsősorban szabályok, rendelkezések, normák, iránymutatások kézikönyvek, utasítások, kötelezettségek és egyéb döntések alakjában, korlátozás nélkül beleértve azokat a rendelkezéseket, amelyek az Olimpiai Charta betartásához és az Olimpiai Játékok szervezéséhez szükségesek;
- 3.11 rendszeres találkozókat szervez az IF-ekkel és az NOC-kkal, kétévente legalább egyszer. A találkozókon a NOB Elnöke személyesen elnököl, aki az érintett szervezetekkel történő egyeztetést követően meghatározza az eljárási szabályokat és a napirendet;
- 3.12 létrehozza és adományozza a NOB tiszteletbeli címeit;

3.13 gyakorolja mindazon jogokat és teljesíti mindazon kötelezettségeket, amelyeket sem törvény, sem az Olimpiai Charta nem utal a Közgyűlés vagy az Elnök hatáskörébe.

4. Hatáskör átruházása:

A NOB Végrehajtó Bizottsága jogosult hatáskörét egy vagy több NOB-tagra, a NOB bizottságokra, a NOB ügyvezetésének tagjaira, egyéb jogalanyokra vagy harmadik személyekre átruházni.

19. § Kiegészítő rendelkezése

1. Az Elnök felelős a NOB Végrehajtó Bizottsági ülések szervezéséért és előkészítéséért. Az Elnök jogosult ezt a hatáskörét teljes egészében vagy részlegesen az ügyvezető igazgatóra átruházni.
2. A NOB Végrehajtó Bizottsága tíz nappal az ülést megelőzően az Elnök összehívására vagy a tagok többségének kérésére ülésezik. Az értesítésben az ülés napirendjét meg kell állapítani.
3. Az Elnök távolléte vagy cselekvőképtelensége esetén a részt vevő és a hivatalában első Alelnök, illetve az ő távolléte vagy cselekvőképtelensége esetén a részt vevő és a hivatalában első NOB Végrehajtó Bizottsági tag elnököl a NOB Végrehajtó Bizottsági ülésen.
4. A NOB Végrehajtó Bizottságának határozatképességéhez 8 tag szükséges.
5. A NOB Végrehajtó Bizottság határozatait a leadott szavazatok többségével hozza.
6. Minden tag egy szavazattal rendelkezik. A tartózkodás, üres vagy rontott szavazat a többséghez szükséges szavazatok számlálásakor nem vehető figyelembe. Szavazati jog képviseleti úton történő gyakorlása tilos. Amennyiben az Olimpiai Charta előírja, a Közgyűlés elnöke ekképpen határoz, vagy a jelenlévő tagok egynegyede kéri, titkos szavazást kell tartani. Szavazategyenlőség esetén az ülés elnökének a szavazata dönt.
7. A NOB Végrehajtó Bizottsági tag tartózkodni köteles a szavazástól a 18. § Kiegészítő rendelkezésének 5. pontjában meghatározott esetekben.

Kétség esetén az ülés elnöke határoz az érintett tag választásban történő részvételi jogosultságáról.

8. Az Olimpiai Chartában nem szabályozott és a NOB Végrehajtó Bizottságára vonatkozó minden ügyben az Elnök határozza meg az eljárási rendet.
9. A NOB Végrehajtó Bizottság üléseit telekonferencia vagy videokonferencia útján is megtarthatja.
10. A NOB Elnöke jogosult határozatot és határozati indítványt távközlési úton benyújtani a NOB Végrehajtó Bizottsági tagokhoz elektronikus levelezés vagy más elektronikai eszközök felhasználásával.
11. Az üléseken és egyéb találkozón készült jegyzőkönyv megállapítása elnöki hatáskörbe tartozik.

20. A NOB Elnöke

1. A Közgyűlés titkos szavazással a tagjai közül választ Elnököt egy nyolcéves naptári időszakra, amely egy alkalommal négy évre meghosszabbítható.
2. Az Elnök a NOB szervezetét képviseli, és elnököl minden tevékenysége felett.
3. Az Elnök megteheti a szükséges cselekményeket és meghozhatja a szükséges döntéseket a NOB nevében, azokban az esetekben, amikor a Közgyűlés vagy a NOB Végrehajtó Bizottsága munkájában akadályozott. A megtett cselekményt és a meghozott döntést haladéktalanul be kell nyújtani jóváhagyásra az illetékes szervhez.
4. Amennyiben az Elnök nem képes a tisztségéből fakadó kötelezettségeket ellátni, a hivatalában első Alelnök helyettesíti mindaddig, amíg az Elnök visszanyeri cselekvőképességét, illetve ha az Elnök véglegesen elveszítette cselekvőképességét, mindaddig, amíg a soron következő Közgyűlés új Elnököt nem választ. Az új Elnököt 8, azaz nyolc évre választják, amely terminust egyszer 4, azaz négy évre meg lehet hosszabbítani.

20. § Kiegészítő rendelkezése

Az Elnöki tisztségre pályázó jelölteket a választásra jogosult Közgyűlés megnyitása előtt három hónappal be kell jelenteni. Azonban a nevezett határidőt a NOB Végrehajtó Bizottsága határozatával módosíthatja, amennyiben megítélése szerint a körülmények megalapozzák a módosítást.

21. NOB bizottságok

NOB bizottságokat lehet létrehozni tanácsadó céllal a Közgyűlés, a NOB Végrehajtó Bizottság vagy az Elnök számára az eset függvényében. Az Elnök hatáskörébe tartozik az állandó vagy egyéb ad hoc bizottságok és munkacsoportok létrehozása. Az Olimpiai Charta eltérő és kifejezett rendelkezésének vagy a NOB Végrehajtó Bizottság különös rendelkezésének hiányában a NOB Elnöke határozza meg a bizottságok és munkacsoportok időtartamát, jelöli ki tagjait és dönt a feloszlatusukról, amennyiben úgy ítéli meg, hogy céljukat betöltötték. Az Elnök előzetes egyetértése nélkül a bizottságok és a munkacsoportok ülést nem tarthatnak, kivéve ha az Olimpiai Charta kifejezett rendelkezése vagy a NOB Végrehajtó Bizottság különös határozata eltérően rendelkezik. Az Elnök hivatalból tagja az összes bizottságnak és munkacsoportnak, és az üléseken elsőbbségét élvez.

21. § *Kiegészítő rendelkezése*

1. NOB Sportolói Bizottság:

NOB Sportolói Bizottság létrehozása kötelező, tagjainak többsége sportoló, akiket az Olimpiai Játékokon résztvevő sportolók választanak. A választást a Nyári és a Téli Olimpiai Játékok időszaka alatt kell tartani a NOB Végrehajtó Bizottság eljárási szabályaival összhangban és a Sportolói Bizottság egyetértésével. A választás kiírását az IF-ekkel és az NOC-kkal legalább egy évvel azon Olimpiai Játékok előtt közölni kell, amely Olimpiai Játékokon a választást tartják.

A NOB Sportolói Bizottságra vonatkozó minden szabályt és eljárási rendet a NOB Végrehajtó Bizottsága állapítja meg a Sportolói Bizottsággal való megbeszélést követően.

2. NOB Etikai Bizottság:

A NOB Etikai Bizottság létrehozása a 22. cikkely és a 22. § Kiegészítő rendelkezése szerint történik, a 21. cikkely és a 21.8 § Kiegészítő rendelkezések kivételével.

3. NOB Jelölőbizottság:

A NOB-tagságra jelöltek pályázati anyagának megvizsgálása érdekében NOB Jelölőbizottságot kell létrehozni a 16. § Kiegészítő rendelkezésének 2.3 pontja alapján.

A NOB Jelölőbizottságra vonatkozó minden szabályt és eljárási rendet a NOB Végrehajtó Bizottsága állapítja meg a NOB Jelölőbizottsággal folytatott megbeszélést követően.

4. Olimpiai Szolidaritás Bizottság:

Az Olimpiai Szolidaritás Bizottság létrehozása az 5. cikkely és az 5. § Kiegészítő rendelkezésében foglalt feladatok ellátását szolgálja.

5. Leendő Rendező Városok Bizottsága:

A NOB Elnöke a Leendő Rendező Városok Bizottságát a 33. § Kiegészítő rendelkezés 2.2 pontjában rögzítettek szerint, a Nyári Játékok és a Téli Játékok vizsgálatára hozza létre.

6. Olimpiai Játékok Koordinációs Bizottsága:

A NOB Elnöke Koordinációs Bizottságokat állít fel a 37. cikkely és a 37. Kiegészítő rendelkezéssel összhangban az Olimpiai Játékok szervezése, valamint a NOB, az OCOG-ok, az IF-ek és az NOC-k közötti együttműködés előmozdítása érdekében.

7. NOB Egészségügyi és Tudományos Bizottság:

7.1 Az Elnök Egészségügyi és Tudományos Bizottságot állít fel, melynek működési feltételei és szabályai közé tartoznak az alábbi kötelezettségek:

7.1.1 a WADA Doppingellenes Szabályzatának és a NOB Doppingellenes Szabályzatának betartatása, különösen az Olimpiai Játékok időszaka alatt;

7.1.2 a sportolók egészségével és egészségügyi ellátásával kapcsolatos irányelvek kidolgozása.

7.2 A NOB Egészségügyi és Tudományos Bizottság tagjai nem vállalhatnak semmilyen egészségügyi tisztséget az Olimpiai Játékokon résztvevő NOC küldöttségében, illetve nem vehet részt az ország NOC küldöttségi tagja WADA Doppingellenes Szabályzatába ütköző cselekményének kivizsgálásában.

8. Eljárási szabályok:

Az egyes NOB bizottságokat egy-egy NOB-tag irányítja. A NOB bizottságok telekonferencia vagy videokonferencia útján is megtarthatják üléseiket.

22. NOB Etikai Bizottság

A NOB Etikai Bizottság köteles az etikai alapelveket meghatározni és korszerűsíteni, beleértve az Etikai Kódexet, amely kiemelkedő gondossággal őrzi az Olimpiai Chartában rögzített értékeket és alapelveket. Az Olimpiai Charta elválaszthatatlan részét képezi az Etikai Kódex. Ezenfelül a NOB Etikai Bizottsága kivizsgálja a nevezett etikai alapelvek be nem tartása miatt keletkezett panaszokat, beleértve az Etikai Kódex megsértését, és szükség szerint joghátrány alkalmazását terjeszti elő a NOB Végrehajtó Bizottsága számára.

A NOB Etikai Bizottság elnökét és tagjait a Közgyűlés választja titkos szavazással, a leadott szavazatok többségével.

22. § Kiegészítő rendelkezése

1. A NOB Etikai Bizottság összetételéről és szervezetéről a bizottság alapszabálya rendelkezik.
2. A NOB Etikai Bizottságtól származó, az Etikai Kódexre, a NOB Etikai Bizottságának alapszabályára és egyéb szabályokra vagy rendelkezésekre irányuló módosító indítványt a NOB Végrehajtó Bizottsága elé kell terjeszteni jóváhagyásra.

23. Nyelvek

1. A NOB hivatalos nyelve a francia és az angol.
2. Minden Közgyűlésen szinkrontolmácsolást kell biztosítani francia és angol, nyelvre. Más nyelvek is biztosíthatóak a Közgyűlésen.
3. Az Olimpiai Charta és a bármely hivatalos NOB-okirat francia és angol nyelvű szövege között esetleg előforduló eltérés esetén a francia nyelv az irányadó, eltérő és kifejezett írásos rendelkezés hiányában.

24. NOB erőforrások

1. A NOB jogosult ajándék és hagyaték elfogadására, valamint minden anyagi erőforrás felkutatására, amely a céljai megvalósításához, és a sportolók megfelelő támogatásához szükséges. Bevételeket szed az őt megillető jogok felhasználásából, korlátozás nélkül beleértve a televíziós jogdíjakat, támogatói és felhasználói szerződéseket, valamint az Olimpiai tulajdonokra, illetve az Olimpiai Játékok ünnepére.
2. A NOB támogathatja a sportolókat a versenypályán belül és kívül, elsősorban pénzügyi hozzájárulással az IF-ek, NOC-ek és az OCOG-on keresztül.

III. FEJEZET

A NEMZETKÖZI SPORTÁGI SZAKSZÖVETSÉGEK (IF-EK)

25. IF-ek elismerése

Az Olimpiai Mozgalom fejlesztése és előmozdítása érdekében a NOB IF-ként elismerhet nemzetközi nem kormányzati szervezeteket, amelyek egy vagy több sportot világszinten irányítanak, és összefogják azon szervezeteket, amelyek a nevezett sportokat nemzeti szinten irányítanak.

Az Olimpiai Mozgalomba tartozó IF-ek alapszabálya, gyakorlata és tevékenysége összhangban kell hogy legyen az Olimpiai Chartával, beleértve a WADA Doppingellenes Szabályzatának, valamint az Olimpiai Charta Verseny Manipuláció Megelőzés Szabályzatának elfogadását és megvalósítását. A fentiek függvényében minden egyes IF függetlenséggel és önrendelkezéssel van felruházva a saját sportjának irányításában.

26. Az IF-ek küldetése és szerepe az Olimpiai Mozgalomban

1. Az IF-ek küldetése és szerepe az Olimpiai Mozgalomban a következő:
 - 1.1 megállapítja és az Olimpiai szellemmel összhangban érvényre juttatja a saját sportjának gyakorlására vonatkozó szabályokat;
 - 1.2 biztosítja saját sportjának fejlesztését világszerte;
 - 1.3 hozzájárul az Olimpiai Chartában meghatározott célok megvalósításához, különös tekintettel az Olimpizmus és Olimpiai nevelés terjesztésére;
 - 1.4 támogatja a NOB-ot az Olimpiai Játékok rendezésére beérkező pályázatok elbírálásában a saját sportjára vonatkozóan;
 - 1.5 felelősséget vállal saját sportjának ellenőrzéséért és igazgatásáért az Olimpiai Játékokon;

- 1.6 a más, NOB-védnökség alatt megrendezett nemzetközi multisport versenyeken az IF-ek vállalhatják vagy átruházhatják a felelősséget saját sportjuk ellenőrzésében és igazgatásában;
- 1.7 szakmai segítséget nyújt az Olimpiai Szolidaritási programok gyakorlati megvalósítása érdekében;
- 1.8 ösztönzi és támogatja a sportolók egészségügyi ellátását és egészségét szolgáló intézkedéseket.

2. Az IF jogosult továbbá:

- 2.1 az Olimpiai Chartával és az Olimpiai Mozgalommal kapcsolatos indítványt megfogalmazni és eljuttatni a NOB szervezetéhez;
- 2.2 az Olimpiai Kongresszus előkészítésében közreműködni;
- 2.3 a NOB felkérésére részt venni a NOB bizottságok munkájában.

IV. FEJEZET

A NEMZETI OLIMPIAI BIZOTTSÁGOK (NOC-K)

27. Az NOC-k küldetése és szerepe

1. Az NOC-k küldetése az Olimpiai Mozgalom fejlesztése, előmozdítása és védelme a saját országukban az Olimpiai Chartával összhangban.
2. Az NOC szerepe:
 - 2.1 előmozdítja az Olimpizmus alapelveit és értékeit a saját országában, különös tekintettel a sportra és nevelésre az Olimpiai nevelési programok előmozdításával az oktatási struktúra minden szintjén, a sport- és testnevelési intézményekben és egyetemeken, valamint az Olimpiai nevelésnek szentelt intézmények létrehozásával, úgymint Nemzeti Olimpiai Akadémia, Olimpiai Múzeum és egyéb programok, beleértve az Olimpiai Mozgalommal kapcsolatba hozható kulturális programokat;
 - 2.2 biztosítja az Olimpiai Charta betartását a saját országában;
 - 2.3 ösztönzi az élsport és szabadidősport fejlesztését;
 - 2.4 segíti a sportvezetők képzését tanfolyamok szervezésével, és biztosítja, hogy az ilyen tanfolyamok hozzájáruljanak az Olimpizmus alapelveinek terjesztéséhez;
 - 2.5 fellép a megkülönböztetés és az erőszak minden formája ellen a sportban;
 - 2.6 elfogadja és végrehajtja a WADA Doppingellenes Szabályzatát;
 - 2.7 végrehajtja az Olimpiai Mozgalom Szabályzatán belül a Verseny Manipuláció Megelőzés Szabályzatot;
 - 2.8 ösztönzi és támogatja a sportolók egészségügyi ellátását és egészségét szolgáló intézkedéseket.

3. Az NOC kizárólagos hatáskörébe tartozik a saját országának képvisellete az Olimpiai Játékokon, illetve a NOB védnöksége alatt álló regionális, kontinentális vagy világszintű multisport versenyeken. Ezenfelül az NOC kötelezettsége, hogy az Olimpiai Játékokon részt vegyen a sportolók nevezése révén.
4. Az NOC kizárólagos hatáskörébe tartozik annak a városnak a kiválasztása a saját országában, amely pályázatot nyújthat be az Olimpiai Játékok megrendezésére.
5. Annak érdekében, hogy a küldetését teljesítse, az NOC együttműködhet kormányzati szervekkel, amelyekkel harmonikus viszonyt alakít ki. Az Olimpiai Chartával ellentétes tevékenységgel azonban az NOC nem azonosulhat. Az NOC együttműködhet nem kormányzati testületekkel is.
6. Az NOC köteles megőrizni önrendelkezését, és köteles ellenállni minden nyomásnak, korlátozás nélkül beleértve a politikai, jogi, vallási vagy gazdasági nyomást, amely akadályozhatja az NOC-t az Olimpiai Charta betartásában.
7. Az NOC jogosult:
 - 7.1 úgy megjelölni, azonosítani magát és úgy hivatkozni magára, mint „Nemzeti Olimpiai Bizottság”, amely megjelölést és azonosítást a nevében megjeleníti vagy utal rá;
 - 7.2 sportolókat, csapattisztviselőket és egyéb személyzetet küldeni az Olimpiai Játékokra az Olimpiai Chartának megfelelően;
 - 7.3 részesedni az Olimpiai Szolidaritás támogatásából;
 - 7.4 NOB-engedély birtokában használni az Olimpiai tulajdonokat a 7–14. cikkelyek és a 7–14. § Kiegészítő rendelkezései alapján;
 - 7.5 részt venni a NOB irányítása vagy védnöksége alatt álló eseményeken, beleértve a regionális Játékokat;
 - 7.6 a NOB által elismert NOC-szövetségekhez tartozni;
 - 7.7 az Olimpiai Chartával és Olimpiai Mozgalommal kapcsolatosan javaslatot megfogalmazni a NOB irányába, beleértve az Olimpiai Játékok szervezését;
 - 7.8 kifejezni a véleményét az Olimpiai Játékok rendezéséért versengő pályázatokról;

- 7.9 a NOB felkérésére részt venni a NOB bizottságainak munkájában;
 - 7.10 együttműködni az Olimpiai Kongresszus előkészítésében;
 - 7.11 gyakorolni az Olimpiai Chartából fakadó vagy a NOB szervezetétől származó egyéb jogokat.
8. A NOB a különböző szervezeti egységein és az Olimpiai Szolidaritáson keresztül segíti az NOC-t küldetésének teljesítésében.
9. Az Olimpiai Charta megsértéséből származó intézkedések és joghátrányok alkalmazásától eltekintve a NOB Végrehajtó Bizottsága jogosult a megfelelő határozat meghozatalára az Olimpiai Mozgalom védelme érdekében az érintett NOC országában, beleértve az érintett NOC felfüggesztését vagy elismerésének visszavonását, amennyiben az érintett ország alkotmánya vagy hatályos törvényei, illetve a kormányzati vagy egyéb testület cselekményei akadályozzák az NOC tevékenységét, illetve határozathozatalát vagy szándékának kifejezését. A NOB Végrehajtó Bizottsága lehetőséget biztosít az ilyen NOC meghallgatására határozatának meghozatala előtt.

28. Az NOC-k összetétele

1. Függetlenül egy NOC összetételétől, az köteles felölelni az alábbiakat:
- 1.1 az NOC országának összes NOB-tagját, amennyiben van ilyen. A NOB-tag szavazati joggal rendelkezik az NOC Közgyűlésében. Ezenfelül a NOB-tag a 16. cikkely 1.1.1 és 1.1.2 bekezdéseiben rögzítettek szerint hivatalból az NOC elnökségének tagja, amely testületnél szavazati joggal rendelkezik;
 - 1.2 az Olimpiai Játékok programján szereplő sportot irányító IF-ek tagjaként nyilvántartott minden nemzeti sportszövetséget vagy annak képviselőjét;
 - 1.3 a sportolók választott képviselőit a saját közgyűlésükön belül és a végrehajtó testületükben. Ezen képviselőket az NOC-k Sportolói Bizottsága választja meg, amely Bizottságot az NOC-k hoznak létre a NOB Végrehajtó Testületének irányelvei alapján. E képviselők, vagy közülük legalább egy kötelezően részt vettek valamely Olimpiai Játékokon, és ezesetben kötelesek lemondani tisztségükről legkésőbb a harmadik Olimpiász végeztével attól az Olimpiai Játékoktól számítva, amelyen utoljára részt vettek. Egy

NOC kérésére a NOB Végrehajtó Bizottsága felmentést adhat azon követelmény alól, hogy e képviselőknek részt kellett venniük az Olimpiai Játékokon.

2. Az NOC tagjai közé kerülhetnek:
 - 2.1 a NOB által elismert, de az Olimpiai Játékok programján nem szereplő IF tagjaként nyilvántartott nemzeti sportszövetség;
 - 2.2 multisport csoportok és más sportcélú szervezetek vagy képviselőik, illetve az adott ország olyan állampolgárai, akik felelősek az NOC hatékonyságának érvényre juttatásáért vagy kiemelkedő szolgálatokat tettek a sport vagy az Olimpizmus érdekében.
3. Az NOC és elnökségének szavazattöbbsége a fenti, 1.2 pont szerinti sportági szakszövetségek vagy képviselők szavazataiból áll. Az Olimpiai Játékokkal kapcsolatos határozathozatal során kizárólag az itt meghatározott nemzeti sportszövetségi képviselők, illetve az NOC elnökségi tagok szavazatait lehet figyelembe venni. A NOB Végrehajtó Bizottsága jóváhagyásának függvényében az NOC határozatképességéhez, illetve az Olimpiai Játékokkal kapcsolatos határozathozatalhoz hozzászámíthatja a fenti, 1.1 pont szerinti NOB-tagok és a fenti, 1.3 szerinti választott sportolói képviselők szavazatait.
4. Kormányzati vagy más közhatalmat gyakorló szerv nem delegálhat tagot az NOC-ba. Egy NOC azonban saját hatáskörében eldöntheti, hogy az ilyen szervek képviselőit tagjává választja.
5. Az NOC fennhatósága alá tartozó terület kizárólag annak az országnak a határáig terjed, amely országban bejegyezték és székhelye található.

27. § és a 28. § Kiegészítő rendelkezése

1. Az NOC elismerésének eljárási rendje:
 - 1.1 Az NOC elismerésére pályázó nemzeti sportszervezet pályázatát a NOB szervezetéhez nyújtja be, amelyben igazolja, hogy az Olimpiai Chartában előírt összes feltételt teljesíti, különös tekintettel a 28. cikkelyre, valamint a 27. és a 28. § Kiegészítő rendelkezéseire.
 - 1.2 A pályázó kötelessége bizonyítékot szolgáltatni annak igazolására, hogy a nemzeti sportszövetségek, amelyek az NOC tagjai valós és

folyamatos sporttevékenységet folytatnak mind az országukban, mind nemzetközileg, különös tekintettel versenyek szervezésére és azokon való részvételre, valamint a sportolók számára felkészülési programok biztosítására. Az NOC nem ismerhet el egynél több nemzeti sportszövetséget az illetékes IF irányítása alatt álló sportban. A nemzeti sportszövetségek vagy választott tisztségviselőik számára az NOC közgyűlésében és az elnökségében szavazattöbbséget kell biztosítani. Az NOC tagjaként legalább öt nemzeti sportszövetség az Olimpiai Játékok programján szereplő sportokat irányító IF-fel tagsági viszonyban kell hogy álljon.

- 1.3 A pályázó elismerésének feltétele, hogy a pályázó alapszabályát a NOB Végrehajtó Bizottsága jóváhagyja. Az elismerést követően az NOC alapszabálya bármely kiegészítésére vagy módosítására az előbbi előírás vonatkozik. Az alapszabály mindenkor megfelel az Olimpiai Chartának és kifejezetten utal is rá. Bármely, az NOC alapszabályának jelentésével vagy értelmezésével kapcsolatban felmerült kétség, vagy az NOC alapszabálya és Olimpiai Charta közötti ellentmondás esetén az Olimpiai Charta élvez elsőbbséget.
- 1.4 Az NOC kötelessége, hogy a tagok összességét képező közgyűlést évente legalább egyszer összehívja az NOC alapszabályával összhangban. Az NOC kiemelten köteles a közgyűlés napirendi pontjai közé felvenni az éves jelentést és az auditált pénzügyi beszámolót, valamint szükség szerint a tisztségviselők és elnökségi tagok megválasztását.
- 1.5 Az NOC végrehajtó testületének tisztségviselőit és tagjait az NOC alapszabálya szerint választják legfeljebb négyéves időszakra; a tisztségviselők és tagok újraválaszthatók.
- 1.6 Az NOC tagjai a hivatásos sportvezetők kivételével nem fogadhatnak el ellenszolgáltatást vagy jutalmat a szolgáltatásuk vagy teljesített kötelezettségük ellentételezéseként. Az utazási, szállás- és egyéb igazolt, a tisztség viselésével kapcsolatos költségek elszámolhatók.
- 1.7 Az NOC elismerésének visszavonása vagy megszűnése az Olimpiai Charta vagy a NOB szervezete által az NOC-ra ruházott jogok elvesztésével jár.

2. Az NOC kötelezettségei:

Az NOC az alábbi feladatokat teljesíti:

- 2.1 Létesíti, szervezi és vezeti az Olimpiai Játékokon és a NOB védnöksége alatt álló regionális, kontinentális vagy világméretű multisport versenyeken részt vevő nemzeti delegációt. Dönt a sportolók nevezéséről a nemzeti sportszövetségek felterjesztése alapján. Az ilyen kiválasztás nemcsak a sportoló sporteredményén alapszik, de tekintettel van a sportoló azon képességére, hogy hazájában példaként szolgáljon a sportoló ifjúság előtt. Az NOC kötelessége, hogy a nemzeti sportszövetségek által felterjesztett nevezések összhangban álljanak az Olimpiai Charta rendelkezéseivel.
- 2.2 A küldöttsége tagjainak rendelkezésére bocsátja a szükséges felszerelést, szállítást és szállást. Megfelelő biztosítási szerződést köt a küldöttség tagjai számára, amely kiterjed a halál, fogyatékosság és betegség esetére szóló, valamint egészségügyi és gyógyszerészeti kiadásokra, illetve harmadik személy irányába történő felelősség vállalásra. Felelős a nemzeti küldöttség tagjainak magatartásáért.
- 2.3 Korlátlan és kizárólagos hatáskörrel rendelkezik az Olimpiai Játékok, illetve az Olimpiai Játékokkal kapcsolatos sportversenyek és ünnepségek ideje alatt a nemzeti küldöttségi tagok számára a ruházatot és egyenruhát, illetve a felszereléseket meghatározni.

Ez a korlátlan és kizárólagos hatáskör nem terjed ki az egyedi sportfelszerelés meghatározására, amelyeket a küldöttség sportolói a versenyeken használnak. A jelen szabály értelmében az egyedi felszerelés az NOC jóváhagyásban részesített felszerelést jelent, amely a felszerelés egyedi jellegéből kifolyólag kihat a sportoló sportteljesítményére. Az egyedi felszerelésen megjelenő minden hirdetést jóváhagyásra be kell nyújtani az NOC-hoz, amennyiben az kifejezetten vagy burkoltan az Olimpiai Játékokra utal.
- 2.4 Saját területére kiterjedően elősegíti és támogatja a NOB jogvédelmét az Olimpiai tulajdonjogok vonatkozásában.

3. Ajánlások:

Az NOC számára ajánlott:

- 3.1 rendszeresen – lehetőleg minden évben – Olimpiai Napot vagy Hetet szervezni, melynek célja az Olimpiai Mozgalom előmozdítása;
- 3.2 felvenni programjai közé a kultúra és művészet előmozdítását a sport és Olimpizmus területén;
- 3.3 részt venni az Olimpiai Szolidaritás programjaiban;
- 3.4 az Olimpizmus alapelveivel összhangban felkutatni a pénzügyi erőforrásokat.

4. Az NOC-k és az OCOG közötti kapcsolat – Csapatvezetők:

Az Olimpiai Játékok ideje alatt az NOC sportolói, csapattisztviselői és egyéb személyzete az NOC által kinevezett csapatvezető felelőssége alá tartoznak, akinek feladata a NOC-t illető tisztségeken túl, hogy kapcsolatot tartson a NOB, az IF-ek és az OCOG képviselőivel.

5. Csapatvezetők:

Az Olimpiai Játékok ideje alatt a csapatvezető az Olimpiai faluban lakik és belépési jogosultsággal rendelkezik az összes egészségügyi, edzés- és versenyhelyszínre, valamint a sajtóközpontba és az Olimpiai Család szállodáiba.

6. Attasék:

Minden egyes NOC jogosult kinevezni egy attasét, aki elősegíti az együttműködést az OCOG-gal. Az attasé közvetítőként működik közre az OCOG és az NOC között esetlegesen felmerülő gyakorlati problémák megoldása érdekében, például az utazás és a szállás terén. Az Olimpiai Játékok ideje alatt az attasét az NOC küldöttség tagjaként kell akkreditálni.

29. Nemzeti sportszövetségek

Annak érdekében, hogy az NOC a nemzeti sportszövetséget elismerje és tagjai közé felvegye, a nemzeti sportszövetség köteles meghatározott, valós és folyamatos sporttevékenységet folytatni, a NOB által elismert IF tagja lenni, valamint mind az Olimpiai Chartának, mind az IF szabályzatának megfelelően működni.

30. Az NOC-k országa és neve

1. Az Olimpiai Chartában használt „ország” kifejezés olyan független államra utal, amelyet az államok nemzetközi közössége elismer.
2. Az NOC neve az országának területi kiterjedést és hagyományait fejezi ki, és a NOB Végrehajtó Bizottság jóváhagyásának tárgyát képezi.

31. Az NOC-k zászlója, emblémája és himnusza

Az NOC zászlója, emblémája és himnusza, amelyet tevékenységeivel kapcsolatban használ, az Olimpiai Játékokat is beleértve, a NOB Végrehajtó Bizottság jóváhagyásának tárgyát képezi.

V. FEJEZET

AZ OLIMPIAI JÁTÉKOK

I. AZ OLIMPIAI JÁTÉKOK MEGÜNNEPLÉSE, SZERVEZÉSE ÉS IGAZGATÁSA

32. Az Olimpiai Játékok megünneplése

1. A Nyári Olimpiai Játékokat az Olimpiász első évében, míg a Téli Olimpiai Játékokat az Olimpiász harmadik évében ünneplik meg.
2. Az Olimpiai Játékok megrendezésének megtiszteltetését és jogát a NOB adományozza annak a városnak, amelyet az Olimpiai Játékok rendező városául választ. Amennyiben a NOB azt megfelelőnek ítéli a rendezést több város, régió, állam vagy ország együttes rendezésének is adományozhatja.
3. Az Olimpiai Játékok időpontját a NOB Végrehajtó Bizottsága jelöli ki.
4. Az Olimpiai Játékok megrendezéséből a rendező városnál, az OCOG-nál vagy a rendező város országának NOC-jánál jelentkező többletbevételt az Olimpiai Mozgalom, a sport és az Olimpiai Játékok hagyatékának fejlesztésére kell fordítani ahogy azt a NOB Végrehajtó Bizottsága meghatározza, a rendező város, az OCOG és a rendező város NOC-jával való egyeztetések alapján.

32. § Kiegészítő rendelkezése

Az Olimpiai Játékok versenyeinek időtartama nem haladhatja meg a tizenhat napot, hacsak az illetékes IF és a NOB Végrehajtó Bizottsága másként nem rendelkezik, amely esetben egyes versenyek és előselejtezők megrendezésére a Nyitóünnepély előtt is sor kerülhet.

33. Rendező város kiválasztása

1. A rendező város kiválasztása a Közgyűlés előjoga.

2. A NOB Végrehajtó Bizottság hatáskörébe tartozik a választás eljárási rendjének meghatározása a Közgyűlés általi választásig.
3. A rendező város országának nemzeti kormánya köteles kötelezettségvállalási okiratot benyújtani a NOB szervezetéhez, amelyben a nevezett kormány vállalja és szavatolja, hogy az ország, valamint annak közhatalmat gyakorló szervei eleget tesznek az Olimpiai Charta rendelkezéseinek és tiszteletben tartják azokat.
4. A rendező város kiválasztása olyan országban történik, amely ország nem rendelkezik az érintett Olimpiai Játékok rendezési jogáért pályázó várossal.

33. § Kiegészítő rendelkezése

1. Pályázat az Olimpiai Játékok rendezési jogáért:
 - 1.1 Bármely rendezési jog pályázat benyújtásához a NOB jóváhagyása szükséges.
 - 1.2 Amennyiben ugyanazon országban több lehetséges jelentkező város található ugyanarra az Olimpiai Játékokra, kizárólag egyetlen város pályázhat, az illetékes NOC döntése szerint.
 - 1.3 A jelentkező város országának NOC-ja felügyeli és egyetemlegesen felel a jelentkező város jelentkezésével kapcsolatos tevékenységért és intézkedésekért, valamint azon hatóságok és más illetékes felek magatartásáért akik a rendezésben részt vesznek.
 - 1.4 A 33.2 § Kiegészítő rendelkezése alapján, a NOB Végrehajtó Bizottsága jelöli ki minden kiválasztási folyamat keretrendszerét, a rendező város kiválasztásának időpontját, valamint az NOC-kra és adott ország hatóságaira, valamint más illetékes felekre vonatkozó szabályokat. A NOB Végrehajtó Bizottsága meghatározza a további kötelezettségeket, és támogatásokat ahhoz hogy a szervezés, a finanszírozás és a kivitelezés megfeleljen az Olimpia Chartának, egyéb NOB feltételnek és elvárásnak, valamint az IF-ek technikai követelményének.
2. Leendő Rendező Város Bizottság:

- 2.1 Az Elnök kettő Leendő Rendező Város Bizottságot hoz létre amelyek feltárják, létrehozzák és felügyelik a jövőbeli Olimpiai Játékok iránti érdeklődést olimpiai ciklusonként: az egyiket az Olimpiász Játékaira a másikat pedig a Téli Játékokra.
- 2.2 A Leendő Rendező Város Bizottság felépítésében olyan NOB tagoknak is szerepelniük kell akik nem NOB Végrehajtó Bizottság tagok, továbbá előírás, hogy az IF-ek, NOC-k, a NOB Sportolói Bizottság, valamint a Nemzetközi Paralimpiai Bizottság képviselői is szerepeljenek a Bizottságban. A Bizottságban nem lehet olyan tag aki a leendő rendező országából származik.
- 2.3 A Leendő Rendező Város Bizottság összes rendelete és eljárása elfogadásra kerül a NOB Végrehajtó Bizottsága által, majd lehetőséget biztosít a bizottság tagjainak, hogy feladataikat elláthassák rugalmas, proaktív és kontextualizált módon, figyelembe véve a földrajzi, stratégiai, technológiai, gazdasági és társadalmi fejlesztéseket és lehetőségeket.
- 2.4 A Leendő Rendező Város Bizottságának jelentést kell adnia a NOB Végrehajtó Bizottsága felé minden érdeklődő pályázóról.
- 2.5 A NOB Végrehajtó Bizottságának figyelembe kell venni a Leendő Rendező Város Bizottságának jelentéseit és javaslatait, és amennyiben ezek jóváhagyásra kerülnek, ezen jelentéseket és javaslatokat a Közgyűlés elé kell terjeszteni, nem később, mint egy hónappal a Közgyűlés nyitónapja előtt, a rendező város szavazat útján történő kiválasztására. A NOB Végrehajtó Bizottságának javaslatai tartalmazhatják a kandidáló városok értékelését, ezen belül a lehetőségeket, kockázatokat- fenntarthatóság, illetve hagyaték szempontjából.

3. Az Olimpiai Játékok rendező városának kiválasztása

A rendező város kiválasztása azt követően történik, hogy a Közgyűlés mérlegelte a 33.2.5 § Kiegészítő rendelkezésben említett jelentéseket, javaslatokat és értékeléseket.

34. Olimpiai Játékok helye, színhelyei és létesítményei

Az Olimpiai Játékok helyének, színhelyének és létesítményeinek megállapításában elsőbbséget élveznek a már meglévő, illetve ideiglenes létesítmények és infrastruktúrák. Új, állandó létesítmények építése az Olimpiai

Játékok rendezéséhez abban az esetben vehető figyelembe, ha azok a fenntartható hagyaték terveit képezik.

35. Szervezőbizottság

Az Olimpiai Játékok rendező városát terheli a Szervezőbizottság („OCOG”) létrehozásának felelőssége, a Játékok szervezési feladatainak ellátása érdekében a 36. cikkely rendelkezéseinek megfelelően.

35. § Kiegészítő rendelkezése

1. Az OCOG jogállását tekintve országában jogi személy.
2. Az OCOG legfőbb döntéshozó testülete a következő tagokból áll minden rendező tekintetében:
 - a 16. cikkely 1.1.1 pontban rögzítetteknek megfelelően az ország NOB-tagja vagy tagjai;
 - az NOC Elnöke és Főtitkára;
 - legalább egy fő a rendező kinevezése alapján és képviselőként.

Az OCOG legfőbb döntéshozó testületének tagjai lehetnek közhatalmi szervek képviselői és egyéb vezető személyiségek.

3. Az OCOG a létrehozásától a megszűnéséig terjedő időszak alatt mindenkor és mindenben az Olimpiai Charta rendelkezései, valamint a közte és a NOB, az NOC és a rendező város között létrejött megállapodás, illetve a NOB Végrehajtó Bizottság rendelkezései és utasításai szerint jár el.

36. Az Olimpiai Rendező Szerződés

1. A rendező megválasztásakor a NOB, a választott rendező és az érintett ország NOC-ja azonnali hatályba lépéssel megállapodást köt. Megalakulásától számítva az OCOG köteles betartani ezen megállapodást, és annak részes fele lesz, melyre a továbbiakban az Olimpiai Rendező Szerződésként hivatkoznak. Részes félként feltüntethetőek továbbá más entitások, mint például helyi, regionális, állami vagy nemzeti hatóságok vagy NOC-k ha azt a NOB Végrehajtó Bizottsága szükségesnek találja.
2. Az Olimpiai Rendező Szerződés határozza meg a NOB, az OCOG, és a rendező szervezéssel, finanszírozással és kivitelezéssel kapcsolatos felelősségi

körét az Olimpiai Játékok alatt, valamint a NOB hozzájárulását az Olimpiai Játékok sikeréhez. A NOB nem visel pénzügyi kötelezettséget az Olimpiai Játékok rendezésének, finanszírozásának és kivitelezésének tekintetében az Olimpiai Rendező Szerződésben meghatározott hozzájáruláson kívül, kivéve, ha írásban más megállapodás született.

37. Olimpiai Játékok Koordinációs Bizottsága

Az Olimpiai Játékok szervezésének, valamint a NOB, az OCOG, az IF-ek és az NOC-k közötti együttműködés fejlesztésének érdekében a NOB elnöke Olimpiai Játékok Koordinációs Bizottságot („Koordinációs Bizottság”) hoz létre. A Koordinációs Bizottság tagsága a NOB, az IF-ek és NOC-k képviselőiből, valamint sportolókból áll. A Koordinációs Bizottság Elnöke igazgatja és teremti meg az e felek közti munkakapcsolatot.

37. § Kiegészítő rendelkezése

1. A Koordinációs Bizottság megbízatása:
 - 1.1 felügyelni az OCOG előrehaladását és iránymutatást biztosítani neki, tekintettel az Olimpiai Játékok megtervezésére, megszervezésére, megvalósítására és finanszírozására, beleértve az illetékes közhatalmi szervekkel való együttműködés viszonylatát;
 - 1.2 helyszíni szemlét tart a verseny- és edzés helyszíneken és más létesítményekben;
 - 1.3 jelentést tesz a NOB Végrehajtó Bizottságnak az Olimpiai Játékok előkészületeinek állásáról, különös tekintettel az előhaladásra, az akadályokra és a kockázatokra;
 - 1.4 a NOB Végrehajtó Bizottság jóváhagyásának függvényében speciális munkacsoportokat létesít, amelyek az Olimpiai Játékok megrendezésének konkrét részterületeivel foglalkoznak;
 - 1.5 az Olimpiai Játékok után jelentést készít az Olimpiai Játékok megrendezéséről a NOB Végrehajtó Bizottságnak; valamint
 - 1.6 gyakorolja a NOB Végrehajtó Bizottság által ráruházott további jogköröket, valamint megvalósítja a NOB Végrehajtó Bizottság által számára kiadott irányelveket.

2. Minden olyan ügyben, amelyről a Koordinációs Bizottság úgy ítéli meg, hogy képtelen megoldani, illetve amelynek tekintetében bármely fél megtagadja a Koordinációs Bizottság döntése szerinti eljárást, haladéktalanul jelentést tesz az ügyről és annak körülményeiről a NOB Végrehajtó Bizottságnak, amely jogosult a végső döntés meghozatalára.
3. Az Olimpiai Játékokon a Koordinációs Bizottság kötelezettségeit a NOB Végrehajtó Bizottsága vállalja át. A Koordinációs Bizottság Elnöke részt vesz az OCOG-gal folytatott napi koordinációs üléseken.

38. Olimpiai Falu

Az OCOG Olimpiai Falut létesít, azzal a céllal, hogy az összes sportoló, csapattisztviselő és egyéb csapatszemélyzet számára egy helyen biztosítson szállást a NOB Végrehajtó Bizottság által meghatározott időtartamra.

38. § Kiegészítő rendelkezése

1. Az Olimpiai Falu a NOB Végrehajtó Bizottság minden követelményének eleget tesz.
2. Az Olimpiai Faluban lakó csapattisztviselők és egyéb csapatszemélyzet létszámát a NOB Végrehajtó Bizottsága határozza meg.
3. Az OCOG állja az összes sportoló, hivatalos kísérő és egyéb csapatszemélyzet szállás- és ellátási költségét az Olimpiai Faluban és egyéb szálláshelyeken a fentieknek megfelelően, beleértve a helyi szállítási költségeket.

39. Kulturális program

Az OCOG kulturális eseményekből álló programot rendez legalább az Olimpiai Falu teljes nyitvatartási időszakában. Az ilyen programot a NOB Végrehajtó Bizottságához kell benyújtani jóváhagyásra.

2. RÉSZVÉTEL AZ OLIMPIAI JÁTÉKOKON

40. Részvétel az Olimpiai Játékokon

1. Az Olimpiai Játékokra szóló részvételi jogosultság teljesítése érdekében a versenyző, csapattisztviselő vagy egyéb hivatalos kísérő köteles betartani az Olimpiai Chartát, a Nemzetközi Doppingellenes Szabályzatot és a Olimpiai Mozgalom Verseny Manipuláció Megelőzéséről szóló szabályzatát, ideértve a NOB által meghatározott részvételi feltételeket, valamint a NOB jóváhagyásban részesített vonatkozó IF előírásokat, továbbá az NOC köteles a sportolóját, csapattisztviselőjét vagy egyéb hivatalos kísérőjét benevezni.
2. Minden versenyző, csapattisztviselő vagy egyéb hivatalos kísérő szólásszabadságot élvez az Olimpiai értékek és az Olimpizmus alapelvei betartásával, összhangban a NOB Végrehajtó Bizottsága által meghatározott irányelvekkel.

40. § Kiegészítő rendelkezése

1. Minden egyes IF megállapítja a saját sportjára vonatkozó részvételi előírásokat az Olimpiai Chartával összhangban, beleértve a kvalifikációs követelményeket. Az ilyen követelményeket a NOB Végrehajtó Bizottsághoz kell benyújtani jóváhagyásra.
2. A kvalifikációs követelmények alkalmazása az IF, a kapcsolódó nemzeti sportszövetség és az NOC felelőssége a saját illetőségi területén.
3. A sportolók, csapattisztviselők és egyéb hivatalos kísérők, akik részt vesznek az Olimpiai Játékokon, hozzájárulhatnak a személyük, nevük, képük vagy sportteljesítményük reklám célokra történő felhasználásához az Olimpiai Játékok időszaka alatt összhangban a NOB Végrehajtó Bizottsága által meghatározott elvekkel.
4. A sportoló nevezését vagy részvételét az Olimpiai Játékokon pénzügyi megfontolástól függővé tenni tilos.

41. A versenyzők állampolgársága

1. Az Olimpiai Játékokon részt vevő versenyző az őt nevező NOC országának az állampolgára.

2. A NOB Végrehajtó Bizottság kizárólagos hatáskörébe tartozik minden ténykérdés, amely arra irányul, hogy a sportoló mely országot képviselheti az Olimpiai Játékokon.

41. § *Kiegészítő rendelkezése*

1. Az a sportoló, aki egyidejűleg két vagy több ország állampolgára, bármelyik országot képviselheti választása szerint. Ha azonban valamelyik ország képviseletében a sportoló már részt vett Olimpiai Játékokon, az illetékes IF által elismert kontinentális vagy regionális játékokon, világ- vagy regionális bajnokságokon, a sportoló másik országot nem képviselhet, hacsak az alábbi, 2. bekezdésben foglalt előírásokat nem teljesíti, tekintettel az állampolgárságot váltott vagy új állampolgárságért folyamodott személyekre.
2. Az a sportoló, aki valamely ország képviseletében korábban már részt vett Olimpiai Játékokon, az illetékes IF által elismert kontinentális vagy regionális játékokon, illetve világ- vagy regionális bajnokságokon, és állampolgárságot váltott vagy új állampolgárságért folyamodott, részt vehet Olimpiai Játékokon az új országának képviseletében azzal a feltétellel, hogy legalább három év eltelt attól az időponttól számítva, amikor a sportoló utolsó alkalommal képviselte korábbi országát. A kötelező hároméves várakozási időszakot a NOB Végrehajtó Bizottsága lerövidítheti, sőt mellőzheti, az érintett NOC és az IF egyetértésével és az eset körülményeire való tekintettel.
3. Ha egy társult állam, tartomány vagy tengerentúli terület, ország vagy gyarmat függetlenné válik, illetve ha egy ország határmódosítás következtében beolvad egy másik országba, illetve egy ország egy másik országgal egyesül, vagy a NOB egy új NOC-t részesít elismerésben, a sportoló továbbra is képviselheti országát, amelyhez tartozik vagy tartozott. Azonban a sportoló dönthet úgy, hogy az új országát kívánja képviselni, vagy az új országának az NOC-ja, ha létezik, nevezi az Olimpiai Játékokra. Ez a kifejezett döntés kizárólag egy alkalommal hozható meg.
4. Ezenfelül minden esetben, ha a sportoló jogosult lenne az Olimpiai Játékokon részt venni akár azzal, hogy a sajátjától eltérő másik országot képvisel, akár választási lehetőséggel rendelkezik a tekintetben, hogy melyik országot képviselje, a NOB Végrehajtó Bizottságát kizárólagos hatáskör illeti meg általános vagy egyéni természetű határozathozatalra a sportoló nemzetiségével, állampolgárságával, állandó vagy ideiglenes lakóhelyével kapcsolatos kérdésekben, beleértve a kötelező várakozási időtartam meghatározását.

42. Korhatár

Az Olimpiai Játékokon a sportolók életkorára vonatkozó korlátozás semmis, kivéve ha a NOB Végrehajtó Bizottság jóváhagyja az IF ettől eltérő versenykiírását.

43. Nemzetközi Doppingellenes Törvénykönyv és az Olimpiai Mozgalom Verseny Manipuláció Megelőzéséről szóló szabályzata

A Nemzetközi Doppingellenes Törvénykönyvet és az Olimpiai Mozgalom Verseny Manipuláció Megelőzéséről szóló szabályzatot kötelező betartani az egész Olimpiai Mozgalom számára.

44. Meghívás és nevezés

1. Az Olimpiai Játékokra szóló meghívót a NOB az Olimpiai Játékok megnyitója előtt egy évvel küldi meg az összes NOC-nak.
2. Kizárólag a NOB által elismert NOC-k jogosultak sportolókat nevezni az Olimpiai Játékokra.
3. A nevezés a NOB jóváhagyásának tárgyát képezi. A NOB saját belátása szerint, időkorlátozás és indoklás nélkül megtagadhat bármely nevezést. Az Olimpiai részvétel nem alanyi jog.
4. Az NOC kizárólag a nemzeti sportszövetség ajánlása alapján nevezhet sportolót az Olimpiai Játékokra. Ha a nevezést az NOC jóváhagyja, azt az OCOG-hoz kell továbbítani. Az OCOG köteles a nevezés beérkezését visszaigazolni. Az NOC köteles a nemzeti sportszövetség ajánlásának érvényességét vizsgálni és köteles meggyőződni arról, hogy senkit nem zártak ki faji, vallási vagy politikai okok vagy a megkülönböztetés egyéb formája miatt.
5. Az NOC kizárólag azon sportolókat nevezheti az Olimpiai Játékokra, akik megfelelően felkészültek a magas szintű nemzetközi versenyekre. Az IF-jén keresztül bármely nemzeti sportági szakszövetség jogosult a NOB Végrehajtó Bizottságától az NOC-ja nevezését felülvizsgáltatni. A NOB Végrehajtó Bizottságának határozat jogerős.

44. § Kiegészítő rendelkezése

1. A NOB Végrehajtó Bizottsága határozza meg az Olimpiai Játékok összes résztvevőjének létszámát.
2. A NOB Végrehajtó Bizottsága állapítja meg a sportolók az Olimpiai Játékok sportversenyeire szóló nevezésének, valamint a nevezések befogadásának eljárási szabályait és határidőit.
3. A nevezéseket a NOB által előírt formában kell benyújtani.
4. Az Olimpiai Játékok részvételi előfeltétele a sportolók kötelezettségvállalása, hogy az Olimpiai Charta rendelkezéseit és a sportjukat irányító IF-ek szabályait betartják. Az a NOC, amely a sportolót nevezi, köteles a saját felelősségi körében biztosítani, hogy a sportoló maradéktalanul ismeri és betartja az Olimpiai Chartát, a Nemzetközi Doppingellenes Törvénykönyvet és az Olimpiai Mozgalom Verseny Manipuláció Megelőzéséről szóló szabályzatát.
5. Amennyiben bizonyos sportágban nem létezik nemzeti sportszövetség egy olyan országban, amelyik elismert NOC-val rendelkezik, a nevezett NOC a sportolóit önállóan nevezheti az Olimpiai Játékokra a NOB Végrehajtó Bizottság és a sportágot irányító IF jóváhagyásával.
6. Az Olimpiai Játékok összes résztvevője részvételi minőségétől függetlenül köteles a NOB Végrehajtó Bizottsága által meghatározott részvételi nyilatkozatot aláírásával ellátni, beleértve a nevezési űrlapot, amely magában foglalja a kötelezettségvállalást, hogy (i) elfogadja az Olimpiai Chartát, a Nemzetközi Doppingellenes Szabályzatot, és az Olimpiai Mozgalom Verseny Manipuláció Megelőzéséről szóló szabályzatát, valamint (ii) a vitás eseteket a CAS elé terjeszti.
7. Az illetékes NOC szintén aláírja a nyilatkozatot és a nevezési űrlapot a fenti, 6. pontban rögzítettek szerint annak érdekében, hogy visszaigazolja és biztosítsa, hogy az összes vonatkozó szabályt a sportoló tudomására hozta, valamint az illetékes nemzeti sportszövetség az NOC-t felhatalmazta a nevezést aláírni a nevében, az érintett IF jóváhagyásával.
8. Az OCOG kérésére az illetékes IF a nevezések lezárása után megerősíti és szavatolja, hogy az alá tartozó sportban nevezett résztvevők eleget tettek az előírt kvalifikációs követelményeknek, hogy versenyezzenek az Olimpiai Játékokon.
9. A fenti rendelkezések be nem tartása esetén egyetlen nevezés sem érvényes.

10. Egy jogszerűen nevezett küldöttség, csapat vagy egyéni sportoló nevezésének a NOB Végrehajtó Bizottság jóváhagyása nélküli visszavonása az Olimpiai Chartába ütköző magatartást valósít meg, és vizsgálat tárgyát képezi, valamint intézkedés és joghátrány alkalmazását vonhatja maga után.
11. Az egyes sportágban nevezhető sportolói létszámot a NOB Végrehajtó Bizottsága határozza meg az illetékes IF-fel folytatott tanácskozást követően, három évvel az érintett Olimpiai Játékok előtt.
12. Az egyéni versenyszámokban nevezhető sportolói létszám nem haladhatja meg a világbajnokságon meghatározott létszámot, illetve – hacsak a NOB Végrehajtó Bizottsága kivételt nem engedélyez – az országokénti három főt.
13. Csapat sportok esetén nemenként a csapatok teljes száma nem haladhatja meg a tizenkettőt, de nem lehet kevesebb, mint nyolc, hacsak a NOB Végrehajtó Bizottsága másként nem rendel.
14. A méltányos tartaléksportolói létszám lebontása érdekében bizonyos egyéni és csapatsportágakban egyaránt, arra a tényre tekintettel, hogy bizonyos sportágakban versenyszámonként egy fő nevezhető tartaléksportoló nélkül, a NOB Végrehajtó Bizottsága jogosult csökkenteni vagy növelni a tartaléksportolói létszámot az illetékes IF-fel folytatott egyeztetést követően.

3. AZ OLIMPIAI JÁTÉKOK PROGRAMJA

45. Az Olimpiai Játékok programja

1. Az Olimpiai Játékok programja („a program”) az Olimpiai Játékok versenyszámainak és eseményeinek összessége, amelyet a NOB minden egyes Olimpiai Játékhoz külön állapít meg a jelen cikkellyel és annak kiegészítő rendelkezésével összhangban.
2. A program két összetevőből áll, nevezetesen:
 - 2.1 Sportprogram („a sportprogram”), amely magában foglalja az összes, egy adott Olimpiai Játékokon érintett sportot, amint azt a Közgyűlés meghatározza, a NOB által elismert IF-ek alá tartozó sportok közül válogatva;

- 2.2 A versenyszámok programja („a versenyprogram”), amely magában foglal minden versenyszámot, amint azokat a NOB Végrehajtó Bizottsága meghatározza egy adott Olimpiai Játékok alkalmából.

Egy-egy esemény konkrét sportverseny, melynek eredményeképp rangsor alakul ki, és érmeket és okleveleket adományoznak.

Az eseményprogramnak minden egyes, a sportprogramon szereplő sporthoz kapcsolódó eseményeket tartalmaznia kell.

3. A programot azt követően alakítják ki, hogy a NOB felülvizsgálta a legutóbbi megfelelő Olimpiai Játékok programját.

Csak olyan sportok kerülhetnek be a programba, amelyek elfogadják az Olimpiai Chartát, a Nemzetközi Doppingellenes Szabályzatot és az Olimpiai Mozgalom Verseny Manipuláció Megelőzéséről szóló szabályzatát.

45. § Kiegészítő rendelkezése

1. A sportprogram

- 1.1 A NOB Végrehajtó Bizottságának javaslata alapján a Közgyűlés dönt a sportprogramokról az Olimpiai Játékok alkalmával, az érintett rendező várost megválasztó Közgyűlésen vagy hét évvel az adott Játékok nyitóünnepsége előtt.

A Közgyűlés tömbszavazást tart. Amennyiben a leadott szavazatokban nem mutatkozik többség, újabb szavazási körökre kerül sor az Elnök döntése szerint, aki egyéni vagy részleges tömbszavazást is előírhat.

- 1.2 A NOB Végrehajtó Bizottságának javaslata alapján az érintett OCOG, az érintett IF és a NOB megállapodását követően a sportprogramot a Közgyűlés módosíthatja, legkésőbb a vonatkozó Olimpiai Játékok megnyitása előtt három évvel.

- 1.3 A Nyári Olimpiai Játékok sportprogramjába a következő sportok vehetők fel:

- 1.3.1 A következő IF-ek által irányított sportok, amelyek jelenleg is a Nyári Olimpiai Játékok sportprogramján vannak, nevezetesen:

– Nemzetközi Atlétikai Szövetség (World Athletics);

- Nemzetközi Evezős Szövetség (FISA);
- Tollaslabda Világszövetség (BWF);
- Nemzetközi Kosárlabda Szövetség (FIBA);
- Nemzetközi Ökölvívó Szövetség (AIBA);
- Nemzetközi Kajak-kenu Szövetség (ICF);
- Nemzetközi Kerékpár Szövetség (UCI);
- Nemzetközi Lovassport Szövetség (FEI);
- Nemzetközi Vívó Szövetség (FIE);
- Nemzetközi Labdarúgó Szövetség (FIFA);
- Nemzetközi Golf Szövetség (IGF);
- Nemzetközi Torna Szövetség (FIG);
- Nemzetközi Súlyemelő Szövetség (IWF);
- Nemzetközi Kézilabda Szövetség (IHF);
- Nemzetközi Gyereplabda Szövetség (FIH);
- Nemzetközi Judo Szövetség (IJF);
- Nemzetközi Birkózó Szövetség (UWW);
- Nemzetközi Úszó;
- Nemzetközi Röplabda Szövetség (FIVB).

1.3.2 További, a NOB által elismert IF-ek által irányított sportok.

1.4 A Téli Olimpiai Játékok programjára a következő sportok vehetők fel:

1.4.1 A következő IF-ek által irányított sportok, amelyek jelenleg is a Téli Olimpiai Játékok sportprogramján vannak, nevezetesen:

- Nemzetközi Biatlon Szövetség (IBU);
- Nemzetközi Bob és Szekeleto Szövetség (FIBT);
- Nemzetközi Csúszókorong Szövetség (WCF);
- Nemzetközi Jégkorong Szövetség (IIHF);
- Nemzetközi Szánkó Szövetség (FIL);
- Nemzetközi Korcsolyázó Szövetség (ISU);
- Nemzetközi Sí Szövetség (FIS).

1.4.2 További, a NOB által elismert IF-ek által irányított sportok.

2. A versenyprogram

2.1 Minden, a versenyprogramot illető döntést megelőzően a NOB egyeztet az illetékes IF-fel.

2.2 A NOB Végrehajtó Bizottsága dönt a versenyprogramról, legkésőbb az érintett Olimpiai Játékok megnyitása előtt három évvel.

3. Egyéb rendelkezések

- 3.1 Egy konkrét Olimpiai Játékok esetében az OCOG javasolhatja a NOB-nak, hogy kizárólag arra az Olimpiai Játékokra vegyen fel egy vagy több kiegészítő versenyszámot; ezzel kapcsolatban minden döntést a jelen 45. §-sal és annak Kiegészítő rendelkezésével teljes összhangban kell meghozni, kielégítve minden további, a NOB által lefektetett feltételt.
- 3.2 Az érintett OCOG-gal megkötött egyéb megállapodás hiányában a következő irányszámok érvényesek:
 - a Nyári Olimpiai Játékok tekintetében tízezer-ötszáz (10 500) sportoló, ötezer (5000) akkreditált edző és kísérő személyzet, valamint háromszáztíz (310) versenyszám;
 - a Téli Olimpiai Játékok tekintetében kétezer-kilencszáz (2900) sportoló, kétezer (2000) akkreditált edző és kísérő személyzet, valamint száz (100) versenyszám.
- 3.3 A Közgyűlés jogosult bármikor kivenni a programból bármely sportot, saját belátása szerint, kiváltképp ha az illető sportot irányító illetékes IF nem felel meg az Olimpiai Chartának, a Nemzetközi Doppingellenes Szabályzatnak, az Olimpiai Mozgalom Verseny Manipuláció Megelőzéséről szóló szabályzatának vagy a NOB Végrehajtó Bizottsága által meghozott, adott IF-re is vonatkozó döntésének, illetve ha az adott IF cselekedeteivel rontja az Olimpiai Mozgalom reputációját. Ezenfelül érvénybe léphetnek az 59. § intézkedései és joghátrányai.
- 3.4 Bármely, a 45. § Kiegészítő rendelkezésében foglalt határidő kivételesen elengedhető az illetékes IF, az érintett OCOG és az arra jogosult NOB szerv jóváhagyásával.

46. Az IF-ek feladatai az Olimpiai Játékokon

1. Minden IF felelős az Olimpiai Játékokon a saját sportjának ellenőrzéséért és irányításáért. A versenyek minden elemének, beleértve a versenyprogramot, a verseny- és edzés helyszíneket, valamint minden felszerelést, meg kell felelnie az IF szabályainak. Az OCOG-nak minden ilyen részletet egyeztetnie kell az illetékes IF-fel.

2. Az OCOG-nak szorosan együtt kell működnie az IF-ekkel minden egyes sport tervezésében és lebonyolításában, és meg kell állapodnia az illetékes IF-ekkel a konkrét felelősségvállalásról, a NOB Végrehajtó Bizottságának igazgatása alatt.
3. Az OCOG köteles biztosítani a programon szereplő sportok számára az egyenlő bánásmódot és egyenjogúságot.
4. Az események időbeosztását és a napi menetrendjét érintő végső határozatot a NOB Végrehajtó Bizottsága hozza meg.
5. A NOB Végrehajtó Bizottsága az IF-ekkel történő konzultációt követően határozza meg a doppingellenőrzések számát és a sportolók kiválasztása és minden doppingellenes intézkedés rendjét az Olimpiai Játékok idejére vonatkozólag.

46. § Kiegészítő rendelkezése

1. Az IF-ek jogai és kötelességei az Olimpiai Játékokon:

Az IF-et a következő jogok illetik meg és kötelezettségek terhelik az Olimpiai Játékok rendezésének tekintetében:

- 1.1 Megállapítja a saját sportjának, sportágainak és versenyszámainak megfelelő szabályait, rendelkezéseit és követelményeit. Legkésőbb három évvel az Olimpiai Játékok megnyitása előtt az IF-eknek tájékoztatniuk kell az OCOG-ot, a NOB-ot és az NOC-kat a megkövetelt technikai berendezésekről és sportfelszerelésekről, amelyeket az Olimpiai Játékok helyszínein fognak felhasználni. A vonatkozó IF-ek megkövetelhetik, hogy a NOB Végrehajtó Bizottság bármely irányelvének függvényében az ilyen sportfelszereléseket egy adott társaság vagy cégcsoport szállítsa le.
- 1.2 Az 56. cikkelyre való tekintettel, megállapítja az Olimpiai versenyek végső eredményeit és ranglistáit. Az ilyen eredményeket az OCOG bocsátja az IF rendelkezésére a saját költségén, közvetlenül az egyes versenyek után, elektronikus formátumban, a NOB vonatkozó irányelveivel összhangban. Az illetékes IF ezt követően jogosult a versenyeredményeket a saját hivatalos honlapján nyilvánosságra hozni.
- 1.3 Gyakorolja a szakmai jogszolgáltatást a NOB Végrehajtó Bizottságának hatósága alatt, a saját sportjának verseny és edzés

helyszíneivel kapcsolatban az Olimpiai Játékok versenyei és edzései alatt.

- 1.4 Kiválasztja a bírókat, játékvezetőket és egyéb szakmai személyzetet. A nemzetközi technikai személyzet összlétszáma a NOB Végrehajtó Bizottság jóváhagyásának tárgyát képezi, az illetékes IF javaslata alapján. A nemzetközi és a helyi technikai tisztviselők szállás-, utazási és egyenruhaköltségeit az OCOG fedezi. A nemzetközi technikai tisztviselőknek legalább három nappal a sportjuk első versenyszámát megelőzően meg kell jelenniük a helyszínen, és legalább egy nappal az utolsó versenyszám utánig ott kell maradniuk. Az OCOG-nak az Olimpiai Falutól független helyen kell szálláshelyet biztosítania az összes, az IF-ek által kijelölt technikai tisztviselőknek. A technikai tisztviselőket tilos az Olimpiai Faluban elszállásolni, és nem tagjai az NOC-k delegációinak.
 - 1.5 IF küldötteket nevez ki a NOB Végrehajtó Bizottság által elfogadott feltételek és keretszámok szerint.
 - 1.6 Biztosítja, hogy sportolók betartsák az 40. és 50. cikkelyek rendelkezéseit.
 - 1.7 A NOB és az NOC-k fennhatósága alatt végrehajtja az Olimpiai Játékok résztvevőinek részvételi jogosultságára vonatkozó NOB rendelkezéseket.
 - 1.8 A NOB-bal együttműködve elkészíti és felülbírálja a sportja megrendezéséhez szükséges követelményeket és dokumentációt.
 - 1.9 Fellebbviteli mechanizmust vagy eljárásrendet dolgoz ki minden technikai kérdésben a sportját illetően, amelyből minden szabályozás és döntés jogerősen levezethető, beleértve minden hátrányos jogkövetkezményt és intézkedést, jogsérelem nélkül a NOB Végrehajtó Bizottsága által kimondott bármely további intézkedésre vagy joghátrányra nézve. Az IF-ek technikai kérdésben elfogadott szabályait és döntéseit és minden idevágó dokumentációt haladéktalanul meg kell osztani a NOB Végrehajtó Bizottságával.
2. Szakmai intézkedések, amelyekhez az IF és az OCOG egyetértése szükséges, mielőtt a NOB Végrehajtó Bizottsághoz nyújtanák be jóváhagyására:
 - 2.1 A sportprogram napi versenybeosztása, a vonatkozó Olimpiai Játékok előtt legalább két évvel.

- 2.2 Az eredmények megállapításához szükséges technikai berendezések.
 - 2.3 Az Olimpiai Játékok alatt szükséges IF hivatalos személyzetének (például bírók vagy játékvezetők) formaruhája.
3. Az IF előterjesztései, amelyekhez a NOB Végrehajtó Bizottság jóváhagyása szükséges:
- 3.1 Az Olimpiai Játékok programjának megállapítása a hozzájuk tartozó sportok területén, beleértve a versenyszámok felvételét vagy törlését.
 - 3.2 A sportolók versenyszámonkénti és országokkénti létszámának, illetve az Olimpiai Játékokon részt vevő csapatok számának meghatározása.
 - 3.3 A kvalifikációs rendszer megállapítása nem kevesebb mint két évvel az Olimpiai Játékok előtt, beleértve az egyéni vagy csapatsportok vagy versenyszámok terén megengedett tartaléksportolók létszámát.
 - 3.4 Minden egyes sport lebonyolítási formátumának megszabása az Olimpiai Játékokra.
 - 3.5 Az IF szabályai szerint megkövetelt nemzetközi technikai tisztviselők (például bírók, játékvezetők, időmérők, felügyelők vagy fellebbviteli bírák) számának rögzítése. Ők a feladataikat az ilyen IF irányelveinek megfelelően, az OCOG-okkal együttműködve hajtják végre.
 - 3.6 Mindennemű tömegtájékoztatási eszközben bármilyen vizuális vagy audiovizuális felvétel készítése az IF-ek által az Olimpiai versenyekről. Megfelelő jóváhagyás hiányában az ilyen felvételek bárminemű üzleti célú felhasználása tilos.
4. Az IF rendelkezésre álló helyiségek és berendezések:
- 4.1 Az Olimpiai Játékok ideje alatt az OCOG saját költségén biztosítja az Olimpiai Játékok programján szereplő sportot irányító IF számára a szakmai természetű ügyek intézéséhez szükséges helyiségeket és berendezéseket.
 - 4.2 A NOB Végrehajtó Bizottság jóváhagyásától függően az OCOG a fent nevezett IF kérésére és költségére biztosít technikai berendezéseket és lehetőség szerint szállást is, illetve az OCOG elősegíti az IF-et, hogy a rendező városban tartsa üléseit.

5. Elő-olimpiai tesztelés és vesenye az OCOG szervezésében:

- 5.1 Összhangban a NOB Végrehajtó Bizottsághoz jóváhagyásra benyújtott kvalifikációs szabályzattal az OCOG, az IF-fel történt tanácskozást követően elő-olimpiai tesztek végezhet az infrastruktúra, egyéb folyamatok és esemény kivitelezés tesztelésére elő-versenye rendezésével, vagy más eszközök használatával.
- 5.2 Az ilyen versenyeket az illetékes IF szakmai felügyelete alatt kell megrendezni.

47. Ifjúsági Tábor

A NOB Végrehajtó Bizottság felhatalmazásával az OCOG saját felelősségére nemzetközi ifjúsági tábort szervezhet az Olimpiai Játékok alkalmából.

48. Az Olimpiai Játékok közvetítése tömegtájékoztatási eszközök útján

1. A NOB elkövet minden tőle telhetőt, hogy biztosítsa a különböző tömegtájékoztatási eszközök útján az Olimpiai Játékok legteljesebb közvetítését a világ legszélesebb közönsége számára.
2. A NOB kizárólagos hatáskörébe tartozik az Olimpiai Játékok tömegtájékoztatási eszközök útján történő közvetítésével kapcsolatos minden határozat.

48. § Kiegészítő rendelkezése

1. Az Olimpiai Mozgalom célkitűzése, hogy az Olimpiai Játékok tartalmának tömegtájékoztatási eszközökkel történő közvetítésével terjessze és előmozdítsa az Olimpizmus alapelveit és értékeit.
2. A NOB Végrehajtó Bizottsága állapítja meg az Olimpiai Játékok közvetítésének összes technikai szabályát és követelményét, amelyeket az Olimpia Rendező Szerződése is magában foglal. Az ilyen technikai szabályok és követelmények, valamint a NOB Végrehajtó Bizottságának minden további utasítása kötelező érvényű minden, az Olimpiai Játékok tömegtájékoztatási közvetítésében érintett személyre nézve.

3. Kizárólag azok a személyek járhatnak el újságíróként, riporterként vagy egyéb tömegtájékoztatási szervezet minőségében, akik média akkreditációban részesültek. Az Olimpiai Játékok teljes időtartama alatt semelyik sportoló, edző, hivatalos kísérő, sajtóattasé, illetve egyéb akkreditált résztvevő semmilyen körülmények között nem járhat el újságíróként vagy egyéb tömegtájékoztatási szervezet minőségében.

49. Az Olimpiai Játékokkal kapcsolatos kiadványok

Az Olimpiai Játékokkal, illetve a NOB előírásával kapcsolatos minden kiadvány nyomtatási és terjesztési költsége az OCOG-ot terheli, a NOB határozatában megállapított megjelenésben.

49. § Kiegészítő rendelkezése

1. Az OCOG felelős a következő kiadványok és okiratok elkészítéséért, gyártásáért, kiadásáért és terjesztéséért, beleértve a NOB, az IF-ek és NOC-k számára készített kiadványokat és okiratokat:
 - 1.1 minden sport esetében egy felvilágosító kiadvány, amely az általános programot és a szakmai előkészületeket tartalmazza;
 - 1.2 egészségügyi kiadvány összhangban a NOB utasításaival; és
 - 1.3 teljes jelentés az Olimpiai Játékok megünnepléséről és megrendezéséről a NOB irányítása alapján.
2. Az Olimpiai Játékokkal kapcsolatos minden kiadvány és okirat esetében az OCOG köteles a NOB Végrehajtó Bizottság utasítása szerint eljárni. Főszabály gyanánt az összes kiadvány és okirat tartalmát be kell nyújtani jóváhagyásra a NOB szervezetéhez.

50. Hirdetés, tüntetés, hírverés

1. A NOB Végrehajtó Bizottságának kivételes felhatalmazása hiányában semmilyen hirdetés vagy más reklám sem engedélyezett a stadionokban és azok felett, a helyszíneken és más versenyterületeken, amelyek az Olimpiai helyszínek részének minősülnek. A stadionokban, a helyszíneken vagy más sportlétesítményekben tilos mindennemű üzleti installáció és reklámjelzés elhelyezése.

2. Az Olimpiai helyszíneken, létesítményekben vagy egyéb területeken mindennemű tüntetés vagy politikai, vallási vagy faji hírverés tilos.

50. § *Kiegészítő rendelkezése*

1. Az Olimpiai Játékokon tilos kereskedelmi vagy egyéb célú reklám vagy hírverés megjelenítése személyeken, sportfelszereléseken, kiegészítőkön, vagy még általánosabban a sportolók vagy résztvevők bármely ruházati vagy felszerelési tárgyain, kivéve – az alábbi, 8. pontban rögzítettek szerint – a ruházati vagy felszerelési tárgyak gyártójának ezeken megjelenő azonosító jegye azzal a feltétellel, hogy az ilyen azonosító jegyet nem használják látványosan hirdetési célokra.

A NOB Végrehajtó Bizottsága irányelveket fogad el avégett, hogy további részleteket nyújtson ezen alapelv megvalósításához.

A jelen 1. kiegészítő rendelkezés és az alább taglalt irányelvek megsértése az érintett személy vagy küldöttség kizárását vagy az érintett személy vagy küldöttség akkreditációjának visszavonását vonhatja maga után, a NOB Végrehajtó Bizottság vagy a Közgyűlés azon jogának elvesztése nélkül, hogy további intézkedéseket és szankciókat állapítson meg.

A versenyzők által viselt számok nem tartalmazhatnak semminemű reklámelemet, és el kell rajtuk helyezni az OCOG Olimpiai emblémáját.

2. Az Olimpiai Játékokra alkotott kabalafigura Olimpiai emblémának minősül. Az embléma kivitelezési tervét az OCOG köteles a NOB Végrehajtó Bizottsághoz jóváhagyásra benyújtani. Az emblémát kereskedelmi célokra nem lehet felhasználni az NOC országában az NOC előzetes írásos jóváhagyása hiányában.
3. Az érvényesség érdekében az OCOG minden szerződésnek, amely bárminemű, az Olimpiai emblémát vagy kabalafigurát felhasználó hirdetési elemre vonatkozik, meg kell felelnie az Olimpiai Chartának, valamint a NOB Végrehajtó Bizottság utasításainak. Ugyanez vonatkozik az időmérő felszerelésekre, az eredményjelző táblákra, valamint a televízióműsorokban feltüntetett bárminemű azonosító jelre irányuló szerződésekre. E rendelkezések megsértésének elbírálása a Végrehajtó Bizottság kizárólagos hatáskörébe tartozik.
4. Az OCOG köteles biztosítani az Olimpiai Játékok emblémájának és kabalafigurájának tulajdonjogi védelmét a NOB érdekében mind nemzeti, mind nemzetközi szinten. Ugyanakkor az OCOG önállóan, illetve az OCOG

felszámolását követően a rendező ország NOC-ja jogosult az embléma és kabalafigura, valamint az Olimpiai Játékokkal kapcsolatos egyéb megkülönböztető jelek, jelképek, jelvények, plakátok, tárgyak és okiratok felhasználására az előkészületi időszak alatt, a készlet fennállásáig, valamint annak az évnek a végéig, amely évben az Olimpiai Játékokat rendezik. A nevezett időszak lejártát követően az Olimpiai Játékokkal kapcsolatos emblémák, kabalafigurák, megkülönböztető jelek, jelképek, jelvények, plakátok, tárgyak és okiratok tulajdonjoga kizárólag a NOB szervezetét illeti. Az OCOG és/vagy az NOC az esettől függően és a szükséges mértékig ebben a tekintetben vagyongazdálkodóként jár el (megbízotti minőségben) a NOB kizárólagos érdekében.

5. A jelen kiegészítő rendelkezésben rögzített szabályokat a szükséges változtatásokkal kell alkalmazni a NOB Közgyűlést és Olimpiai Kongresszust Szervező Bizottság szerződéseire.
6. A sportolók és a hivatalos tisztséget betöltő személyek egyenruháján az NOC zászlója vagy Olimpiai emblémája vagy az OCOG hozzájárulásával az OCOG emblémája is megjeleníthető. Az IF hivatalos személyzete viselheti az IF egyenruháját és emblémáját.
7. Azon technikai felszerelés, berendezés és egyéb sportszer azonosító jele, amelyet a sportolók vagy az Olimpiai Játékok további résztvevői nem hordanak és nem használnak, beleértve az időmérő berendezéseket és hirdetőablakat, semmilyen körülmények között nem haladhatja meg a felszerelés, berendezés vagy egyéb sportszer magasságának 1/10-ét, és nem lehet magasabb, mint 10 centiméter.
8. Az „azonosítás” szó a név, elnevezés, védjegy, logó vagy egyéb megkülönböztető jel általános megjelenítésére utal a gyártó termékein, amely tárgyaként legfeljebb egyszer jeleníthető meg.
9. Az OCOG, az Olimpiai Játékokra akkreditált minden résztvevő és egyéb személy vagy fél köteles a NOB Végrehajtó Bizottság kézikönyveit, ismertetőit és irányelveit, valamint egyéb utasításait betartani az 50. cikkely és a jelen Kiegészítő rendelkezések szerint.

4. PROTOKOLL

51. § Protokoll

1. Az Olimpiai Játékok időszaka alatt a NOB Végrehajtó Bizottsága kizárólagos joggal rendelkezik az OCOG fennhatósága alá tartozó helyszíneken és létesítményekben alkalmazandó protokoll-előírások meghatározására.
2. Az Olimpiai Játékok alatti összes rendezvényen és eseményen a NOB-tagokat, a Tiszteletbeli Elnököt, a tiszteletbeli és címzetes tagokat rangsorrendben, az Elnök, a Tiszteletbeli Elnök és az Alelnök vezetésével elsőbbség illeti meg, majd utánuk következnek az OCOG tagjai, az IF-ek elnökei és az NOC-k Elnökei.
3. Az OCOG, az IF-ek, az NOC-k, valamint minden egyéb az Olimpiai Játékokra akkreditált személy, bármely minőségben, köteles betartani a NOB Protokoll Kézikönyvét és minden egyéb, a Olimpia Rendező Szerződésében foglalt protokoll követelményeket, továbbá a NOB Végrehajtó Bizottság összes utasítását a jelen cikkely hatálya alá tartozó esetekben.

52. Olimpiai személyazonosító és akkreditációs kártya – Kártyával járó jogok

1. Az Olimpiai személyazonosító és akkreditációs kártya okirat, amely tanúsítja birtokosának személyazonosságát, valamint felruházza az Olimpiai Játékokon való részvétel jogával. A birtokos útlevelével vagy más utazási igazolványával együtt az Olimpiai személyazonosító és akkreditációs kártya felhatalmazást ad a rendező országába történő belépésre. A kártya a birtokosa számára a rendező országban való tartózkodásra és az olimpiai hivatásának gyakorlására ad felhatalmazást az Olimpiai Játékok hivatalos időszakára, ideértve, de nem meghaladva, egy hónappal az Olimpiai Játékok hivatalos időszaka előtti és utáni időtartamot.
2. Eredendő jogosultsága akkreditáció birtoklására senkinek nincs. Akkreditáció odaítélése vagy megszüntetése a NOB kizárólagos hatáskörébe tartozik. Az OCOG, az IF-ek, az NOC-k, valamint minden egyéb személy vagy fél köteles betartani a NOB Végrehajtó Bizottság kézikönyveit, ismertetőit vagy irányelveit, és minden egyéb utasítást a jelen szabály hatálya alá tartozó esetekben.
3. Az Olimpiai személyazonosító és akkreditációs kártyát a NOB fennhatósága alatt, az akkreditációra jogosult személy számára kell kézbesíteni. Az Olimpiai személyazonosító és akkreditációs kártya a szükséges mértékben és a kártyán megjelenített módon belépési jogot ad az OCOG fennhatósága alá tartozó helyszínekre, létesítményekbe és eseményekre.

53. Olimpiai zászló használta

1. Az összes többi zászlónál nagyobb méretű Olimpiai zászlót kell felvonni az Olimpiai Játékok teljes időtartama alatt a fő stadion rangos helyén felállított zászlórúdra, valamint minden egyes helyszínen, amely az OCOG fennhatósága alá tartozik. Az Olimpiai zászlót az Olimpiai Játékok megnyitóján kell felvonni, és az Olimpiai Játékok záróünnepsége alatt kell levonni.
2. Jelentős számú Olimpiai zászlót kell felvonni az Olimpiai Faluban, az összes verseny- és edzéshelyszínen, a városokban ahol az Olimpiai eseményeket lebonyolítják, valamint minden, OCOG fennhatósága alá tartozó létesítményben, helyszínen és területen.

54. Olimpiai fáklya használata

1. Az OCOG felelős azért, hogy az Olimpiai fáklyát elvigyék az Olimpiai Stadionba. Az Olimpiai fáklyaváltó lebonyolítása és az Olimpiai láng mindennemű felhasználása szigorú összhangban kell hogy álljon a NOB Protokoll Kézikönyvével, valamint a Rendező Város Szerződésében rögzített protokoll követelményekkel.
2. Az Olimpiai Játékok záróünnepségét követően az Olimpiai fáklya, üst vagy egyéb, az Olimpiai láng meggyújtására szolgáló szerkezet használata tilos a rendező városban és egyéb helyszíneken, hacsak azt a NOB jóvá nem hagyja.

55. Nyitó- és Záróünnepség

1. A Nyitó- és Záróünnepséget kötelező a NOB Protokoll Kézikönyvével, valamint az Olimpia Rendező Szerződésében foglalt protokoll követelményekkel szigorú összhangban megrendezni.
2. A forgatókönyvek, időrendek és programok minden egyes részletét és a teljes tartalmukat a NOB szervezetéhez kell benyújtani jóváhagyásra.
3. Az Olimpiai Játékokat a rendező ország államfője nyitja meg a következő mondatok közül a megfelelő alkalmazásával:
 - A Nyári Olimpiai Játékok megnyitásokor:
„Megnyitom a(z) ... (rendező város neve) Játékokat, megünnepeelve a modernkori ... (az Olimpiász száma) Olimpiai Játékokat.”
 - A Téli Olimpiai Játékok megnyitásokor:

„Megnyitom a ... (a Téli Olimpiai Játékok száma) ... (a rendező város neve) Téli Olimpiai Játékokat.”

Az Olimpiai Játékok teljes időtartama alatt – az összes ceremóniát beleértve – az OCOG fennhatósága alá tartozó létesítményekben minden kormányzati vagy más közhatalmi képviselőnek, illetve politikusnak bármilyen beszédet tartania. A Nyitó- és Záróünnepségeken kizárólag a NOB Elnöke és az OCOG Elnöke jogosult rövid üdvözlőbeszéd megtartására.

56. Eredményhirdetés, érmek és diplomák átadási ünnepsége, odaítélése

Bármely jellegű döntés, ami az érmek és diplomák odaítélésével, visszavonásával vagy újraosztásával kapcsolatos, a NOB kizárólagos hatáskörébe tartozik.

Az eredményhirdetés, az érem- és az oklevélátadó ünnepségek a NOB Protokoll Kézikönyvével, valamint az Olimpia Rendező Szerződésének más protokoll követelményeivel állnak szigorú összhangban. Az érmek újraosztásának ünnepségét, amennyire a körülmények engedik hasonlóan kell lebonyolítani, mint az adott esemény olimpiai eredményhirdetését. Az érmek és oklevelek megjelenési formáját a NOB szervezetéhez kell benyújtani előzetes jóváhagyásra.

57. Dicsőséglista

A versenyeredményeket tartalmazó tájékoztatót a NOB, és a NOB engedélyével az OCOG közzé teheti, információ közlés céljából.

58. NOB – Végző döntéshozó jogkör

Bármely, az Olimpiai Játékokkal kapcsolatos kérdés elbírálására a végző döntéshozói jogkör a NOB kizárólagos hatáskörébe tartozik.

VI. FEJEZET

INTÉZKEDÉSEK ÉS JOGHÁTRÁNYOK, FEGYELMI ELJÁRÁS ÉS VITARENDEZÉS

59. Intézkedések és joghátrányok

Az Olimpiai Charta, a Nemzetközi Doppingellenes Törvénykönyv vagy az Olimpiai Mozgalom Verseny Manipuláció Megelőzéséről szóló szabályzatának megszegése, illetve egyéb rendelkezésbe ütköző magatartás esetén az alábbi, 2.4 pontban rögzítettek szerint a NOB Közgyűlése, a NOB Végrehajtó Bizottsága, illetve a fegyelmi bizottsága az alábbi intézkedéseket és joghátrányokat alkalmazhatja:

1. Az Olimpiai Mozgalommal összefüggésben:

1.1 a NOB-tagokkal, a Tiszteletbeli Elnökkel, illetve a tiszteletbeli és címzetes tagokkal szemben:

- a) NOB Végrehajtó Bizottsági megrovás;
- b) NOB Végrehajtó Bizottság döntése szerinti felfüggesztés meghatározott időtartamra. A felfüggesztés kiterjedhet az érintett személy tagságából fakadó jogosultságok, előjogok és tisztségek teljes vagy részleges hatályú megvonására.

A fenti joghátrányok halmazatban is kiszabhatók. A nevezett joghátrányokat azzal a NOB-taggal, tiszteletbeli elnökkel, illetve tiszteletbeli és címzetes taggal szemben lehet alkalmazni, aki magatartásával veszélyezteti a NOB érdekeit, beleértve az Olimpiai Charta vagy egyéb rendelkezés megszegését.

1.2 az IF-fekekkel szemben:

- a) Az Olimpiai Játékok programjáról:
 - sport visszavonása (Közgyűlési hatáskör),
 - sportág visszavonása (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör),
 - versenyszám visszavonása (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör);

- b) Az Olimpiai Játékok programjáról:
 - sport felfüggesztése (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör),
 - sportág felfüggesztése (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör),
 - versenyszám felfüggesztése (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör);
- c) ideiglenes hatályú elismerés visszavonása (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör);
- d) teljes hatályú elismerés visszavonása (Közgyűlési hatáskör).

1.3 az IF-szövetségekkel szemben:

- a) ideiglenes hatályú elismerés visszavonása (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör);
- b) teljes hatályú elismerés visszavonása (Közgyűlési hatáskör).

1.4 NOC-kkal szemben:

- a) felfüggesztés (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör); ilyen esetben a NOB Végrehajtó Bizottsága jogosult egyedi alapon megállapítani a következményeket az érintett NOC-ra és sportolóira tekintettel;
- b) ideiglenes hatályú elismerés visszavonása (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör);
- c) teljes hatályú elismerés visszavonása (Közgyűlési hatáskör); ilyen esetben az NOC elveszíti az összes, az Olimpiai Chartával összhangban ráruházott jogosultságát;
- d) NOB Közgyűlés vagy Olimpiai Kongresszus rendezési jogosultságának visszavonása (Közgyűlési hatáskör).

1.5 NOC-szövetségekkel szemben:

- a) ideiglenes hatályú elismerés visszavonása (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör);
- b) teljes hatályú elismerés visszavonása (Közgyűlési hatáskör).

1.6 az Olimpiai Játékok rendezőjével, az érintett OCOG-gal és NOC-val szemben:

- az Olimpiai Játékok rendezési jogának visszavonása (Közgyűlési hatáskör).
- 1.7 a pályázó vagy potenciális rendezővel és NOC-val szemben:
az Olimpiai Játékok rendezésére érdeklődő vagy pályázó rendező jogállásának megszüntetése (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör).
- 1.8 a NOB által elismert más testülettel vagy szervezettel szemben:
- a) ideiglenes hatályú elismerés visszavonása (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör);
- b) teljes hatályú elismerés visszavonása (Közgyűlési hatáskör).
2. Az Olimpiai Játékokkal összefüggésben, az Olimpiai Charta, a Nemzetközi Doppingellenes Szabályzat, a NOB, bármely IF, vagy NOC határozata vagy alkalmazandó rendelkezése, korlátozás nélkül beleértve a NOB Etikai Törvénykönyvét, és az Olimpiai Mozgalom Verseny Manipuláció Megelőzéséről szóló szabályzatát, illetve bármely vonatkozó közjogi jogszabály vagy rendelkezés megszegése és a jogellenes magatartás bármely megnyilvánulási formája esetén:
- 2.1 egyéni sportolókkal és csapatokkal szemben: az Olimpiai Játékokra szóló sportolói jogosultság elvesztése, illetve kizárás az Olimpiai Játékokról ideiglenes vagy végleges hatállyal; részvételi jogosultság elvesztése (diszkvalifikáció) vagy az akkreditáció visszavonása; Olimpiai részvételi jogosultság elvesztése (diszkvalifikáció) vagy kizárás esetében az Olimpiai Chartába ütköző jogsértéssel kapcsolatban szerzett érmet és diplomát, a NOB számára vissza kell szolgáltatni. Ezenfelül a NOB Végrehajtó Bizottság megítélése szerint az érintett sportoló vagy csapat elveszíthet egyéb, más eseményekkel kapcsolatos rangsorból származó jogosultságát az Olimpiai Játékok során, amelyből diszkvalifikáltak vagy kizártak; ebben az esetben az Olimpiai Chartába ütköző jogsértéssel kapcsolatban szerzett érmet és diplomát a NOB számára vissza kell szolgáltatni (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör);
- 2.2 tisztviselőkkel, vezetőkkel, küldöttségi tagokkal, valamint játékvezetőkkel és a bírói testület tagjaival szemben: ideiglenes vagy végleges hatályú kizárás az Olimpiai Játékokról, illetve Olimpiai részvételi jogosultság elvesztése (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör);

- 2.3 minden egyéb akkreditált személlyel szemben: az akkreditáció visszavonása (NOB Végrehajtó Bizottsági hatáskör);
- 2.4 a NOB Végrehajtó Bizottsága átruházhatja a hatáskörét egy fegyelmi bizottságra.
- 2.5 Az 59.1 és az 59.2 cikkelyeket is figyelembe véve, az illetékes NOB testület (Közgyűlés, NOB Végrehajtó Bizottság, fegyelmi bizottság) az említett szabályokból következő intézkedések és szankciók értelmében vagy helyett pénzügyi szankciókat is kiszabhat az adott személy, csapat vagy más entitásra, olyan tényezőket figyelembe véve, mint a jogsértés súlyossága és mértéke, valamint a pénzügyi szankció az érintett felekre mért anyagi következménye. Ezek a szankciók lehetnek bírságok, és/vagy bármilyen pénzügyi támogatás (mely a NOB-tól származik) felfüggesztése vagy eltörlése. A NOB minden esetben jogosult a vonatkozó kiadások és költségek beszedésére.
3. Bármely rendszabály vagy joghátrány alkalmazását megelőzően a NOB illetékes testülete figyelmeztetésben részesítheti az érintettet.
4. Az intézkedésekről és joghátrányokról történő határozathozatal a NOB illetve más testület jogának sérelme nélkül történik beleértve, de nem korlátozva az NOC-k és IF-ek jogaira.

59. § Kiegészítő rendelkezése

1. A tényekkel kapcsolatos vizsgálat lebonyolítása, amely rendszabály vagy joghátrány alkalmazására vezethet, a NOB Végrehajtó Bizottság kizárólagos hatáskörébe tartozik. A NOB Végrehajtó Bizottsága ezt a hatáskörét részlegesen vagy teljes egészében átruházhatja
2. A vizsgálat során a NOB Végrehajtó Bizottsága átmenetileg részleges vagy teljes hatállyal visszavonhatja az érintett személy vagy szervezet jogosultságát, előjogait és tisztségeit, amelyek az érintett személy vagy szervezet tagságából származnak.
3. Minden természetes személyt, csapatot, illetve egyéb személyt, vagy jogi személyt megillet az a jog, hogy a rendszabály vagy joghátrány kiszabására illetékes NOB testület meghallgassa. A meghallgatásra való jogosultság a jelen rendelkezés értelmében magában foglalja a felhozott vád megismerésének

jogát, a személyes megjelenés jogát, illetve az írásos védekezés benyújtásának jogát.

4. A Közgyűlési, NOB Végrehajtó Bizottsági vagy fegyelmi bizottsági intézkedéseket és joghátrányokat a 23. cikkely 2.4 pontjával összhangban írásban kell közölni az érintett személlyel.
5. Minden intézkedés és joghátrány a kibocsátással egyidejűleg lép hatályba a kibocsátásra illetékes testület ellenkező határozatának hiányában.

60. NOB-határozat elleni jogorvoslat

A vonatkozó szabályok, választottbírószági és jogorvoslati határidők, valamint a Nemzetközi Doppingellenes Szabályzat rendelkezéseitől függetlenül az Olimpiai Játékok záróünnepségtől számított 3 éves jogvesztő határidőt követően az Olimpiai Játékokkal kapcsolatban hozott NOB határozat elleni benyújtott jogorvoslati kérelem semmis beleértve, de nem korlátozva a versenyekre és azok folyamányaira, úgymint eredményekre, illetve ranglistákra.

61. Vitarendezés

1. A NOB határozata jogerős. Bármely, annak megvalósításával és értelmezésével kapcsolatos jogvita a NOB Végrehajtó Bizottság, illetve bizonyos esetekben a Nemzetközi Sport Választottbírószág (CAS) hatáskörébe tartozik.
2. Az Olimpiai Játékok során vagy azzal kapcsolatban felmerülő bármely vita rendezésére a Nemzetközi Sport Választottbírószág kizárólagos illetékességgel rendelkezik, a Sport Választottbírószág Törvénykönyvével összhangban.

International Maison www.olympics.com/ioc	Olympique	Olympic 1007	Lausanne,	Committee Switzerland
---	-----------	-----------------	-----------	--------------------------